JOURNAL HEBDOMADAIRE

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de JEAN RIVARD Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

17ieme Année — No 25 | Imprimé à Ste-Marie de Beauce - Redaction et administration à Plessisville | Jeudi le 14 septembre 1961 | Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

2440 élèves fréquentent les classes à Plessisville

90 classes . . . 122 professeurs

La gente écolière se fait toujours de plus en plus nombreuse à Plessisville si l'on en juge par le nombre d'élèves qui fréquentent les classes aussi bien dans la ville que dans la paroisse :

De fait, dans la ville et dans la paroisse de Plessisville il y a actuellement 2,440 élèves qui fréquentent 90 classes avec un personnel de 122 professeurs qui prodiguent l'instruction.

Dans la ville nous y trouvons 1,863 élèves, repartis comme suit:

Ecole St-Edouard :	608 élèves,	27 professeurs laiques.
Ecole St-Calixte :	598 élèves,	19 professeurs laiques. 9 religieuses.
Ecole St-Louis :	71 élèves,	3 professeurs laiques.
Ecole Ste-Thérèse :	231 élèves,	7 professeurs laiques. 2 religieuses.
Ecole Chanoine Boulet :	122 élèves,	3 professeurs laiques. 2 religieuses.
Ecole Ste-Famille :	233 élèves,	8 professeurs laiques. 2 religieuses.

Directeur : M. Rogert Turcot.
Ass. Directeur : M. Jules Roberge.

- - - - - - - -

Ecole de Métiers : 116 élèves, 6 classes, 15 professeurs.
Directeur : M. Gérard Bélanger.

- - - - - - - -

Collège Classique (Père de Ste-Croix).
117 élèves, 40 pensionnaires, 11 externes, 5 classes, 7 professeurs religieux, 2 laiques.
Directeur : Rév. Père Gervais Bélanger.

- - - - - - - -

Ecole Centrale Notre-Dame, (Paroisse).
344 élèves, 14 classes, 14 professeurs, dont 1 instituteur 13 institutrices.
Directeur : M. Henri Caron.

Une question à poser aux élèves

Voici une question, recommandée par Prudentia que tous les instituteurs et institutrices devraient poser à leurs élèves au moins une fois la semaine; Quel côté doit-on prendre lorsqu'on marche en bordure de la route ? La réponse est bien simple et facile à expliquer. Il faut toujours marcher à la gauche du chemin de façon à voir venir à soi les véhicules. Les enfants devraient observer la plus grande prudence lorsqu'ils se rendent à l'école ou en reviennent.

Décès subit de M. Henri Sénécal, gérant de la Banque Canadienne Nationale de Plessisville

(Par téléphone)

Nous avons appris avec grand regret le décès subit de M. Henri Sénécal, gérant de la Banque Canadienne Nationale de Plessisville, survenu au retour d'un voyage au Mexique, lundi soir le 11 septembre à l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville.

Agé de 59 ans, M. Sénécal était gérant de la Banque depuis 5 ans.

Dans le deuil il laisse son épouse née Alma Letarte; ses enfants: Jean de Montréal, Mme Gilles Lehoux (Jacqueline) et Luc de Plessisville. Son gendre: M. Gilles Lehoux de Plessisville; sa mère: Mme Sénécal de St-Hyacinthe; un petit fils: Pierre Sénécal.

Les funérailles auront lieu en l'église de St-Calixte de Plessisville le vendredi matin le 15 septembre à 10 heures et l'inhumation au cimetière de St-Hyacinthe.

Notre journal offre ses condoléances à Mme Sénécal et à la famille.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le Service anniversaire de

Madame Valère Gosselin

sera chanté en l'église St-Calixte de Plessisville,

Samedi matin le 16 septembre 1961,
à 10 hres

Parents et amis sont priés d'y assister.

(N 16 sept).

Monsieur Gérard Mailhiot et ses Enfants

La Famille Mailhiot

La Famille Nadeau

remercient bien sincèrement toutes le spersonnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soient par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Madame Gérard Mailhot

Plessisville, Juillet 1961

Explications supplémentaires au sujet du Centre des Loisirs

Comme nous nous y attendions bien, l'article écrit dans ce journal a suscité une foule de commentaires, tous plus encourageants et plus intéressants les uns que les autres. Nous espérions une critique constructive et nous n'avons point été déçus.

Cependant je crois que certaines explications sont nécessaires afin de dissiper certains points un peu vagues.

Ainsi, par exemple, vous avez pu constater que la ville avait acheté les terrains de l'Oeuvre des Loisirs au prix de $10,000. A ce sujet, il est important de mentionner que ce moyen était le seul possible afin de récupérer la dernière tranche des argents promis par la ville lors de la souscription populaire d'il y a deux ans. Il ne s'agissait donc pas d'un don récent mais de la réalisation d'une ancienne promesse. De plus, vous devez bien noter que ce $10,000 était compris dans le $28,-500. que nous possédons actuellement.

Il est un autre point important et fort discuté: voici l'argumentation : "Vous possédez un magnifique terrain actuellement et vous allez établir le centre à un autre endroit; il va certes, y avoir un manque de cohésion, un manque d'unité devant cette dispersion aux quatre coins de la ville. Voici la réponse à cette argumentation :

1o- L'Edifice Fournier nous coûtera $65,000 terrain compris, tandis que la construction d'un Centre sur le terrain actuel coûtera au minimum $150,000. et cela sans aménagement des locaux. Nous n'aurons jamais les moyens de construire à ce prix et cela pour les 50 prochaines années. Quant à construire pour moins cher c'est absolument impossible selon l'expérience d'une foule de contracteurs et d'architectes.

2o- Le futur Centre ne sera qu'à quelques pas du terrain actuel: Une rue à traverser et deux minutes et sept secondes de marche; exactement le même temps pour aller de la piscine au chalet de la patinoire. Je ne crois pas que l'unité du Centre soit compromis par une telle excursion.

Enfin, une foule d'autres points ont été soulevés, qu'il sera intéressant de discuter ensemble lors de différentes assemblées publiques qui auront lieu d'ici quelques jours. Nous nous proposons en effet d'organiser des visites de l'édifice Fournier pour le public en général de même que pour les associations qui en feront la demande.

Chacun pourra alors constater "De Visu" la merveilleuse opportunité qui s'offre à nous tous. Nous sommes prêts à organiser ces visites au temps et à l'heure qu'il vous sera possible, et cela pour des groupes de vingt personnes ou plus.

Pour terminer, disons que notre projet n'est pas une perfection car si nous étions parfaits nous ne serions point parmi vous ! Il y a en effet de légers inconvénients mais d'énormes avantages. Nous paraissons peut-être enthousiastes à cette idée mais nous ambitionnons que vous le deviendrez tous devant une telle solution, solution dont la nécessité n'est plus à discuter. A l'avance, nous savons pouvoir compter sur vous tous.

La Direction de l'Oeuvre des Loisirs

Par : J. Boisvert, M. D.

Le nouveau rôle d'évaluation de la Ville de Plessisville est déposé au bureau du secrétaire

Il sera homologué à la séance du 3 octobre

Le nouveau rôle d'évaluation 1962, de la ville de Plessisville est maintenant déposé au bureau de secrétaire-trésorier à l'hôtel de ville et les contribuables qui désirent le consulter peuvent le faire d'ici le 3 octobre prochain, alors qu'il sera homologué.

Comme on le sait une revision du rôle d'évaluation se fait chaque année afin d'évaluer les nouvelles constructions faites depuis l'homologation du dernier rôle ou encore faire un rajustement sur certaines maisons ou immeubles dont le propriétaire aurait apporté des changements appréciables.

Et c'est ainsi que les contribuables une fois la revision terminée et le nouveau rôle déposé au bureau du secrétaire, peuvent le consulter afin de constater si leur évaluation semble dans l'ordre. Dans le cas où certaines évaluations ne rencontreraient pas l'approbation du propriétaire, celui-ci pourra, dans le délai prescrit par la loi et avant que le rôle soit homologué, demander une nouvelle revision et faire part de ses doléances aux autorités municipales.

Une nouvelle étude sera alors apportée à ces cas spéciaux afin de savoir si le Conseil de Ville se rendra aux demandes du propriétaire ou bien si l'évaluation demeurera en vigueur telle que spécifiée sur le nouveau rôle.

Précisons qu'une grande revision générale du rôle d'évaluation, faite par des experts, se fait tous les dix ans environ. Le dernier rôle date de 1953. C'est dire que le prochain rôle général devrait se faire en 1962 ou 63 le plus tard.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Décès et funérailles de M. Henri Bélanger de Plessisville

Un agent d'assurance et ancien échevin bien connu de notre ville en la personne de M. Henri Bélanger vient de décéder à l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, le 6 septembre à l'âge de 69 ans.

Malade depuis quelques années il ne fut hospitalisé que depuis juillet dernier.

Le défunt était membre de la ligue du Sacré-Coeur, du Tiers Ordre, de l'Union de Prières et de la Société des Messes.

La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire Rousseau avenue des érables à Plessisville et le service chanté en l'église St-Calixte samedi matin le 9 septembre à 11.-45 hres.

Les prêtres officiants étaient: le Rév. P. Maurice Bélanger, O. M. I., et frère du défunt assisté de M. Laurent Gaudet, p.d. Supérieur du Séminaire de Nicolet comme diacre et de M. l'abbé Pierre Béliveau de Sherbrooke comme sous-diacre.

M. le curé Camille Morissette a présidé à l'absoute.

Les porteurs: A la croix le Dr Raymond Charron. Du cercueil: MM. J. Henri Fournier, T. Antonio Fournier, Jean-Marie Ouellet, J.-Aimé Gosselin, Charles Germain et Maurice Brassard.

Conduisaient le deuil: Son épouse née Blanche Fournier, Ses fils: Henri-Jacques et Fernand Professeur à la Faculté de Commerce à l'Université Laval, à Québec. Une fille Mlle Irène, agent d'assurance à l'Université Laval, à Québec. Une fille Mlle Irène, agent d'assurance de Plessisville, sa belle-fille Mme Fernand Bélanger (Marielle Léger).

Le Rév. Père Maurice Bélanger O.M.I. de Winnipeg, Madame Eu-

(Suite à la page 8)

Avis de motion pour un règlement d'emprunt au montant de $65,000

Lors de la séance du 5 septembre dernier, M. le Maire et MM. les Echevins ont adopté une résolution, d'un avis de motion, pour un règlement d'emprunt au montant de $65,-000.00 dans le but de faire l'achat de la bâtisse de Robert Fournier et Fils Ltée devant servir pour l'Oeuvre des loisirs de Plessisville.

Il en résulte donc que lors de la prochaine séance du 12 septembre ou à une autre séance ultérieure, M. le Maire et MM. les Echevins adopteront une résolution pour fixer la date d'une assemblée publique où ce règlement d'emprunt sera présenté..

Et si au cours de cette assemblée publique, convoquée à cette fin, il n'y a pas au moins 20 contribuables qui demandent qu'un referendum soit tenu afin de soumettre ce règlement d'emprunt à l'approbation des contribuables, il en résultera que le règlement sera adopté séance tenante.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant de la date qui sera fixée pour cette assemblée publique.

Noces d'argent de M. et Madame Roland Lebel

A Plessisville le 2 Septembre

Les Noces d'Argent de M. et Madame Roland Lebel de Plessisville furent fêtées avec brio à Plessisville samedi soir, le 2 septembre à l'Hôtel de Ville.

L'adresse fut lue par leur fille Cécile et Mlle Suzelle Cormier filleule des jubilaires présenta une corbeille de 25 roses.

Il y eut également présentation du cadeau consistant en un magnifique ameublement de chambre.

M. Marcel Bernier offrit aux jubilaires au nom de M. Maurice Legendre de Thetford, un joli service à dépecer.

Le maître de cérémonie était M. André Caouette.

Adressèrent la parole à cette occasion, M. l'abbé Alfred Bernier, oncle du jubilaire ainsi que son Honneur M. le Maire Marcel Collin de la ville de Plessisville.

M. Lebel sut remercier avec tact et à propos.

Les invités présents à cette charmante réception sont les suivants:

Les parents: M. et Mme Robert Chainey, M. et Mme Gérard Lebel de Drummondville, M. et Mme Donat Comeau de Beauharnois, M. et Mme Jérôme Dumont de Sorel, M. et Mme Henri Paillé d'Aston Jonction, M. et Mme Raymond Cormier de Montréal, M. et Mme Aurèle Laneuville de Ste-Gertrude, Guy et Odette Laneuville de Ste-Gertrude, Mlles Carole et Suzelle Cormier de Montréal, M. et Mme Gratien Dumont de Sorel, M. et Mme Célestin Leboeuf de St-Romuald.

Les amis : Mme Lorenzo Bellemare, M. et Mme Ubald Pellerin, de Plessisville, M. Mme Gérard Verville, M. et Mme Michel Verville (Dr'-ville), M. et Mme Emile Rheault, M. et Mme Jos. Boulé, M. et Mme Roger Mailhot, M. et Mme Adrien Bouffard, Mme Oscar Germain de Plessisville, M. Mme Germain Montreuil de Montréal, M. et Mme Arthur Blouin, M. Mme Adélard Côté de Plessisville, M. et Mme Armand Giguère de Princeville, M. et Mme Raymond Giguère, M. et Mme Alfred Gosselin, M. Mme Alcide Doucet, M. Mme Paul Fontaine, M. Mme Roger Fontaine, M. et Mme Laurent Bellemare, M. et Mme Edouard Blier (Victoriaville), M. et Mme Claude Caouette, Mme Roland Côté, M. et Mme Roland Fortier, M. et Mme Léo Lachance, M. et Mme Roland Gobeil, M. et Mme Alcé Huot, M. et Mme Fernand Jacques, M. et Mme Geo. Henri Labrecque de Plessisville, M. et Mme Eugène Martineau de Ste-Sophie, M. Mme Gaston Mercier,

(suite à la page 8)

Epluchette de blé d'inde

Epluchette de Blé d'Inde

A la Salle Paroissiale de

St-Pierre Baptiste

Dimanche soir, le 17 septembre

à 8 hres

Au profit de l'Eglise paroissiale.
Orchestre au programme et amusements variés.
Au cours de la soirée il y aura choix d'un roi et d'une reine.
Tous sont cordialement invités.

Prix d'entrée: $1.00

(N 16 sept.)

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le Service Anniversaire de

M. Paul-Emile Pelchat

sera chanté en l'église St-Calixte de Plessisville

SAMEDI MATIN, le 16 septembre 1961
à 9 heures

Parents et amis sont priés d'y assister.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de JEAN RIVARD Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

"LA FEUILLE D'ERABLE" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement : Canada : $2.00 — Six mois : $1.25 — Etats-Unis : $3.00

"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

Courrier de PRINCEVILLE

Demande de soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver à la Corporation municipale rurale

La question de l'entretien des chemins d'hiver a retenu l'attention des membres de la Corporation Municipale rurale de Princeville à la séance régulière de septembre. Les soumissions demandées pour ce projet, seront ouvertes à la prochaine assemblée mensuelle soit le 2 octobre.

Sous la direction de Son Hon. le maire M. Alcide Sylvain, les édiles municipaux ont aussi adopté une résolution autorisant le paiement des comptes réguliers. Le nouveau secrétaire-trésorier, M. Gaston Boucher a été autorisé à puiser à même les fonds à sa disposition pour acquitter ces comptes.

La correspondance reçue depuis la dernière assemblée a été communiquée à l'assistance par M. Gaston Boucher. La question du drainage et de l'entretien des cours d'eaux était principalement concernée dans la documentation produite.

La J. O. C. organise une soirée d'amateurs pour le 24 septembre

A la suite de réunions sur le plan régional, la section locale de la J. O.C. de Princeville reprend ses activités régulières. Le comité féminin est déjà au travail alors que la section des garçons est en voie ie réorganisation en vue de l'année 1961-62.

A l'occasion d'une assemblée conjointe, les responsables du mouvement on décidé de souligner d'une façon particulière, la semaine nationale de la Jeunesse Ouvrière Catholique. La période du 24 septembre au 1er octobre a été choisie par les autorités nationales de la J.O.C. pour la tenue de diverses manifestations dont le but est d'attirer l'attention du public sur les activités de cet organisme.

A Princeville, une grande soirée d'artistes amateurs marquera d'une façon spéciale la semaine nationale de la J.O.C. La manifestation aura lieu dimanche soir le 24 septembre et la grande salle du Centre Paroissial a été réservée à cet effet.

Une invitation spéciale est lancée à tous les artistes amateurs de Princeville et de la région pour cette soirée. Musiciens, chanteurs, imitateurs, etc., sont priés de s'inscrire en communiquant avec M. René Boucher, tél: 364-5212.

Parmi les prix offerts aux meilleurs participants, on remarque deux voyages à Montréal. Filles et garçons peuvent participer à cet intéressant concours d'artistes amateurs pour avoir la chance de gagner l'un de ces magnifiques prix tout en récréant l'assistance. Tout le public sera invité pour cette manifestation du 24 septembre organisée à Princeville sous les auspices de la J.O.C. locale.

Funérailles de Mme Ephrem Gingras et de son fils décédés accidentellement

De doubles funérailles ont eu lieu à Princeville pour Mme Ephrem Gingras et son fils Jean-Guy décédés tous deux lors d'un accident survenu près de St-Hyacinthe. Mme Gingras née Laurette Tanguay était âgée de 43 ans et son fils Jean-Guy de 21 ans.

Outre son mari, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Roger, Clermont, Denis, Léo, Yolande, Réjeanne, Louise, Françoise.

Pleurent aussi sa perte ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Honoré Tanguay de Montréal, M. François Tanguay de Lyster, P.Q., Mme Roméo Chamberland (Anna Tanguay) de Thetford, Mme Georges Dionne (Simonne) aussi de Thetford, Mme Emile Tourigny (Rose) de Sorel, Mme Adéiard Ferland (Bella) de Québec, Mme Vve Jean Villeneuve (Béatrice) de Montréal et Mme Walter Smith (Yvonne) des Etats-Unis.

C'est M. l'abbé Jean-Marie Tourigny de St-Hyacinthe et parent de la famille qui a chanté ie service funèbre. M. Gérard Allard conduisait le deuil pour Mme Ephrem Gingras ainsi que pour son fils Jean-Guy.

MM. Benoit Trottier, Henri Croteau, Fernand Baillargeon, Alcide Blanchette, Joseph-Désiré Allard et Marcel Lecours portaient le cercueil de Mme Gingras.

La dépouille mortelle de M. Jean-Guy Gingras était portée par MM. Camille Carignan, Gilles Lemieux, Yvon Gingras, Guy Gingras, Réjean Ferland et André Dionne. La famille des deux défunts a reçu de nombreux témoignages de sympathie et en remercie respectueusement les intéressés.

L'évaluation des propriétés urbaines dépasse les six millions

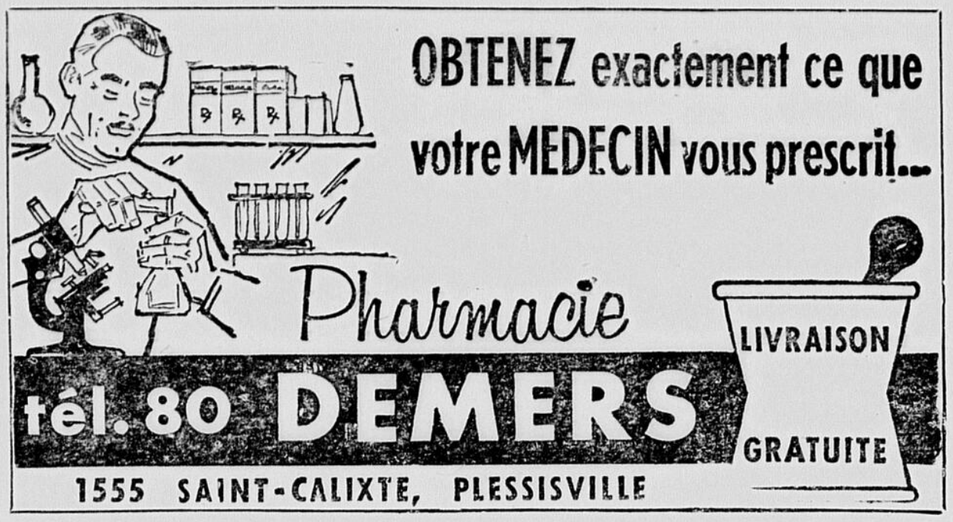
Le rôle d'évaluation de la section urbaine de Princeville qui vient d'être revisé par des estimateurs experts indique que la valeur des propriétés atteint $6,316,750. Sur ce montant, $1,133,225.00 ne sont pas imposables vu que cette somme représente la valeur des édifices publics ou considérés comme tels.

Ces chiffres indiquent une légère augmentation comparativement à ceux établis à la même période l'an dernier. Des constructions nouvelles et améliorations sont la raison de cette augmentation.

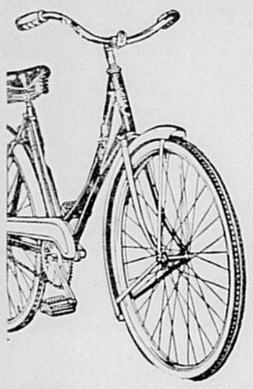
Le rôle d'évaluation revisé avait été déposé au bureau du secrétaire trésorier au début du mois d'août pour examen par les contribuables. Une vingtaine de propriétaires ont demandé que leur cas soit reconsidéré et 13 ajustements ont été apportés après revision par les estimateurs chargé de faire le travail.

Les membres du conseil municipal ont adopté l'homologation du rôle. Un représentant du bureau des estimateurs était présent et il a fourni des explications aux contribuables sur la manière dont on procédait dans le cas de construction ou de réparations en cours sur une propriété et des précisions seront fournies par écrit concernant quelques cas particuliers.

On a signalé que des changements avaient été apportés après études avec les membres du conseil sur la question du zonage. Une revision complète a été faite pour déterminer les sections commerciales et résidentielles et de nombreuses évaluations ont été modifiées en conséquence Un recensement général a aussi été préparé par les estimateurs au cours de leur inspection.



GRANDS SPECIAUX POUR LES CYCLISTES . . .



Nous vous offrons pour quelques jours des valeurs exceptionnelles dans les bicycles . . .

Bicycle C. C. M. ordinaire pour garçons ou filles.
Spécial - $39.95

Bicycle Philips-Raynald 3 vitesses, pour garçons ou filles,
Spécial - $44.95

Magasin Henri Haroon
Vente, réparation, Location de Bicycles
Gros et détail - Agent autorisé C. C. M. et Rawleigh
1715, Avenue St-Louis — Tél : 590 — Plessisville, P. Q.
Ouvert tous les jours de 8 hres a. m. à 9 hres p. m. excepté le mercredi après-midi et le samedi soir.

Chambres à Louer
S'adresser à :
Louis Desrochers
1455, ave St-Louis - Tél : 141
Plessisville, P. Q.
(N 13 juillet, j q n o).

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Agents demandés
AVEC $20.00 PARTEZ EN AFFAIRES POUR VOUS MEME. Votre valise de démonstrations renferme produits de toilette, médecines, culinaires, thés, cafés, spéciaux économiques. Commission de 45% permet revenus jusqu'à $85.00 par semaine. Essayez 30 jours sans risque.
JITO, Dept. "3"
5130, St-Hubert, - Montréal.

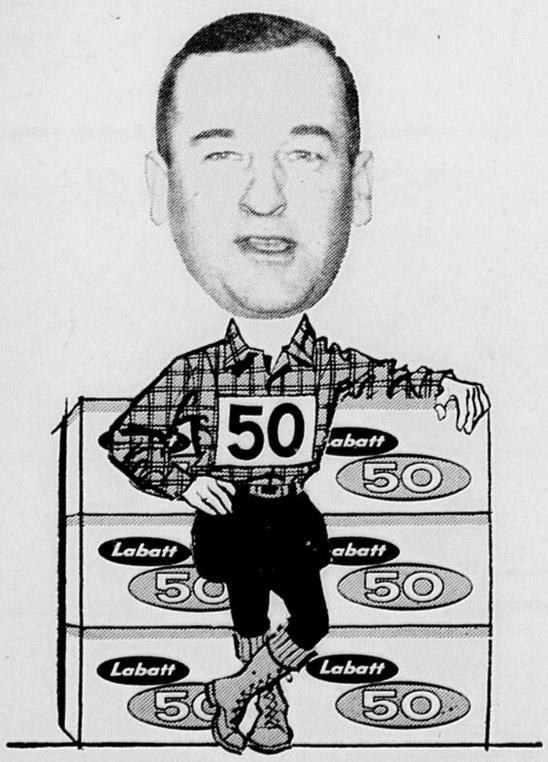
Ensemble de Valises avec supports
2 valises - $24.95
3 valises - $29.95
Toutes les couleurs
Chez Robert Enr.
40, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

2159 St-Calixte
Vallée TV
Vente et service
tél : 888

PUBLICITE . . .
LITHOGRAPHIE...
Larochelle-Publicité
1495 St-Calixte - Plessisville

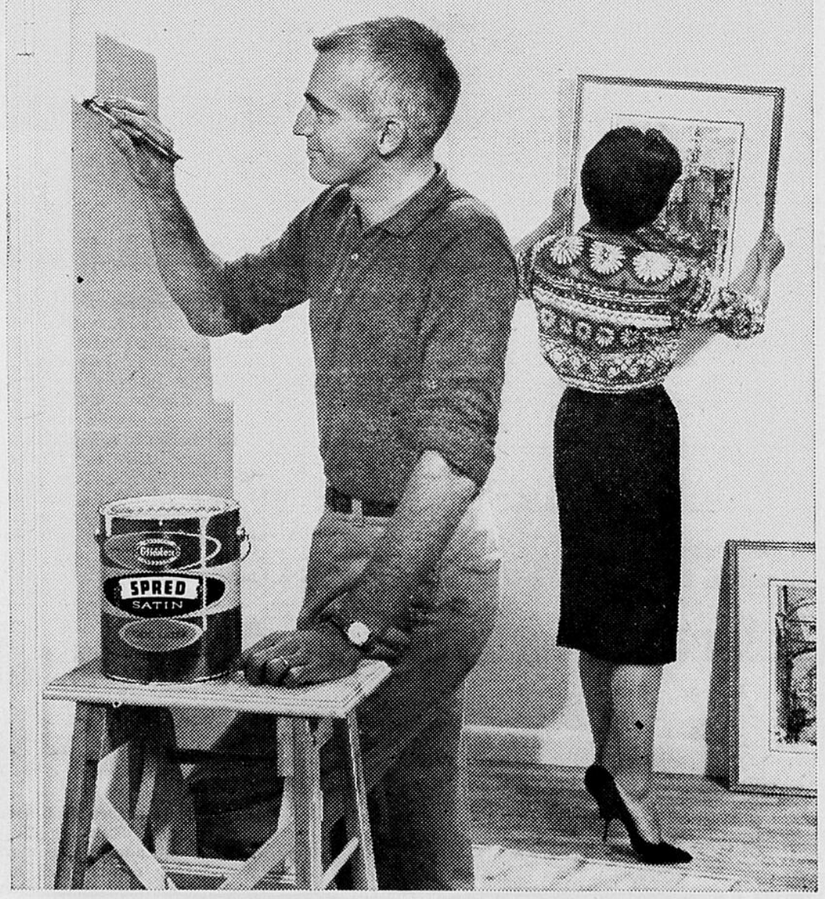
Clavigraphes - Machines à additionner
OLIVETTI
Représentant exclusif :
Atelier Gilles Martineau
IMPRIMEUR
1383, ST-CALIXTE - TEL : 220 — PLESSISVILLE
Equipements de bureaux - Formes continues - Crayons

Labatt
y a rien qui la batte



Votre "Monsieur 50" de la région:
EDGAR NAULT

Sèche en 20 minutes



La peinture parfaite pour les gens qui "détestent" peinturer

Avec le Spred Satin au latex 100%, vous pouvez peindre n'importe quand. Il est presque inodore et sèche en 20 minutes—vous pouvez raccrocher vos tableaux une heure après avoir peinturé. Que vous employiez un pinceau ou un rouleau, le Spred Satin s'étend rapidement, aisément et d'une façon uniforme—ne laisse apparaître ni stries, ni marques de chevauchement ou de pinceau. Tout se nettoie facilement—les mains et les pinceaux se lavent à l'eau savonneuse. De plus, le Spred Satin est économique en raison de son excellent pouvoir couvrant—et ses couleurs lavables gardent leur fraîcheur pendant plusieurs années. Couleurs "décorateur" convenant à toutes les pièces.

SPRED SATIN PRODUITS Glidden DE QUALITÉ

SS-61-3F

THE GLIDDEN COMPANY LIMITED • FABRICANTS DE LA NOUVELLE PEINTURE À MAISON SPRED

Louis Blondin
MARCHAND DE FER
Vendeur autorisé des "PEINTURES GLIDDEN"
1459, avenue St-Louis, Tél : 640
Plessisville, - P. Q.

Imposantes funérailles de M. Luc Béliveau à Plessisville

Paroisse N.-Dame de Fatima

Les funérailles de M. Luc Béliveau eurent lieu à Plessisville mardi matin, le 5 septembre, au milieu d'un concours particulièrement imposant de parents et d'amis, venus de toutes parts témoigner sa sympathie à la famille éprouvée par le décès tragique du regretté disparu.

Le départ se fit du salon mortuaire de M. Rousseau avenue St-Louis, pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à dix heures.

La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Rolland Pelletier curé de Fatima et le service chanté par M. l'abbé Pierre Béliveau, aumônier de l'Ecole Secondaire de Sherbrooke et frère du défunt assisté de M. l'abbé Denis Robitaille, chancelier du diocèse de St-Hyacinthe et cousin du défunt et de M. l'abbé Yvon Laflamme.

Les porteurs étaient M. Guy Fournier à la Croix et les porteurs actifs: MM. Gérard Raymond, Jacques Michaud, Laurent Dion, Jean-Guy Côté, Jacques Lafond et Maurice Brassard.

Dans le choeur on remarquait: MM. les abbés Robert Tardif curé d'Ayers Cliff, Jacques Fournier de l'Evêché de Nicolet, Jean-Guy Lamoureux, Arthur Drouin, Germain Lavallée, André Goulet, Emmanuel Fournier, Réginald Croteau, Gilles Millet tous du Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke, M. le curé Laurent Nicole de St-Pierre-Baptiste et M. le curé Georges Pellerin de North Hatley.

Le deuil était conduit par son épouse, ses parents M. et Mme S. F. Béliveau; ses beaux-parents: M. et Mme Aldéric Beauchesne; Ses frères: M. Denis Béliveau, M. l'abbé Pierre Béliveau, M. Jules Béliveau, M. Jean-Yves Béliveau; Ses soeurs: Mme Roger Massicotte (Céline), Mlle Michelle Béliveau. Beaux-frères: M. Roger Massicotte, M. Yvon Beauchesne et M. Doris Tardif,. Ses belles-soeurs: Mme Denis et Mme Jules Béliveau, Mlle Gilberte Beauchesne, Mme Doris Tardif, Mlles Claudette et Huguette Beauchesne,.

Autres parents: Révs Soeur Germaine de Scottstown, Sr de la Charité, Sr Jeanne du St-Sacrement (Amos) des Srs de l'Assomption. M. et Mme Emile Béliveau, M. et Mme Conrad Béliveau, M. et Mme Henri Béliveau, Mme Orphyr Tourigny, Mlles Béatrice et Praxède Béliveau, M. et Mme Joseph Dion, M. Léonel Dumouchel, M. Maxime Alix, Mme Alph. Baril, Mme Elphège Rivard, M. Lionel Lafond, Denise Lafond, M. Henri-Paul Dion, M. et Mme Laurent Dion, M. et Mme Marius Dion, M. et Mme Alphonse Bergeron, M. Guy Dion, M. et Mme Hector Thiboutot, M. et Mme Henri-Paul Camirand, M. et Mme Simon Béliveau, M. et Mme Bruno Béliveau, M. Jacques Tourigny, Mlles Berthe, Josette, Constance Tourigny, MM. Julien Béliveau, Albert Durand, Mlles Edna et Cécile Durand, M. Camille Mailhot, Raoul et René Béliveau, Mme Jos. Béliveau, M. Oscar Lachance, Irenée Chabot, Bernard Chagnon, Lucien Robitaille, M. et Mme Jacques Robitaille, M. et Mme Jean Béliveau.

Oncles et tantes, cousins et cousines: Mme Patrick Tardif, Mlle Claire et M. Serge de Grand'-Mère, M. Edouard Lafond, Mlle Micheline Lafond de Plessisville, M. et Mme René Fillion, Claude et Denis Fillion de Ste-Anastasie, M. et Mme Robert Lafond, M. et Mme Georges H. Beauchesne de Plessisville, M. et Mme G. Boisonnault, Mlles Hélène et Monique Boissonnault, M. Réal Boissonnault de Plessisville, M. et Mme Raymond Barthell, Mme Yvon Barthell.

Parmi le grand nombre d'amis on a pu remarquer:

M. le Maire Marcel Collin, Antonio Fournier, M. Michel Setlakwe de Thetford. Les infirmières de l'hôtel Dieu d'Arthabaska, Mlles Claire Sirois, Micheline Cormier, Claudette Rousseau, Nicole Alarie, Gisèle Turcotte, et Colette Pinard. Mme Lucien Vigneault, Mme Léo Marcoux, Donat Bouffard, M. et Mme Georges Beauchesne, MM. Léopold et Valère Boutin, J.-Paul Langevin, Jos. Hinse, Léo Belleville, Dr Arm. Charest, Charles Bureau, Henri Richard, Roma Mailhot R. Labrie, Arsène Caron, M. et Mme Jean Béliveau, Omer Laurendeau, Monsieur et Madame Donat Brassard, Mademoiselle Bertha Vaillancourt M. et Mme Georges Dupont, M. et Mme Guy Houle, M. et Mme Omer Brassard, M. et Mme J.-Guy Côté, M. et Mme Gérard Raymond, R. Rousseau, M. et Mme Irenée Boivin, Eugène St-Pierre Aimé Gosselin. M. et Mme Raymond Rouillier, Adélard Jutras, Benoit Jaello, Raymond Grondin, Mtre Jean Tétreault et Mme Tétreault,, P. E. Bilodeau, Marcel Vigneault, M. et Mme Alfred Vigneault, Leopold Veilleux, Aimé Brassard, Aurélien Dussault, Mme Guy Fournier, Aurèle Brassard, Gaston Bergeron, J. L. Faucher, G. Boivert, Lucien Faucher, Mme Eddy Breton, M. Gustave Bellemare, Ant. Bellemare, Claude Fournier, Lucien Mercier, M. et Mme Robert Fournier, W. Lebrun, M. et Mme Gérard Béliveau, Dr R. Charron, M. et Mme Philippe Bellemare, Jacques Fouquette, Mme Daniel Bellemare, M. et Mme Lucien Dancause, M. et Mme Gérard Bergeron, M. et Mme Alcide Bergeron, M. Mme Gilles Vallée, M. et Mme J. Louis Vallée, Eugène Painchaud, Jos. Dugal, E. Desmarais.

Albert Carrier J. M. Oueilet, Laurent Therrien, Armand Dubois, Jacques Jutras, M. et Mme Aimé Latulippe, Frs Simard, M. et Mme Daniel Garneau, Ph. Massicotte, Léo Beaudet, J. Côté, P. Marcotte, Ubald Pellerin, M. et Mme X. Bilodeau, Jean-Paul Houde, Notaire Chartier, Lucien Marcoux, M. et Mme A. Brissette, P.-Emile Tourigny, Adrien Fortier, W. Garneau, Benoit Pelletier, T. Gingras, Gérard Painchaud, C. Bossé, J. H. Oueilet, Benoit Boulanger, Yvan Aubre, M. et Mme Albert Bouffard, Emile Couture, Pierre Desrochers, Edmond Vigneault, Ludger Boulanger, A. Tousignant Bernard Nadeau, Léon Morneau, P. Roux, Z. S. Vigny, M. et Mme Fernand Jacques M. et Mme P.-Maurice Jutras, O. Dubois, G. Daigle, Armand Roberge, P. E. Laflamme, W. Boulé, Mme Lucien Lemire, Emilien Fortier, Emile Gagnon, Albert Turcotte, Mtre Jacques Gagné, Edouard St-Pierre, Albert Provencher, M. et Mme Léo Garceau, Antonio Gingras, Denis Rémillard, J.-Paul Salvail, Pierre Dickner, Yves Leclerc (Québec), Andre Boulanger, M. et Mme Jos. Rouillier de St-Louis Blandford, Mme Anselme Rouillier, Michel Aubre, Suzanne Côté, Georgette Mailhot, Jeannine Luneau, Marthe Houde, Mme Emile Nadeau, Mme Napoléon Beaudoin, Mme J.-Paul Pellerin, M. Valère Gosselin, M. et Mme Lorenzo Larochelle de St-Ferdinand, M. Jacques Labrie, Jacques Leclerc, Jacques Morissette, L. P. Pellerin, M. et Mme Ernest Boulanger, Mlle Jeanne Boulanger, Mlle Françoise Bélanger, M. et Mme Pierre Premont, Mlle Gabrielle Gariépy, M. Fernand Fournier, Mlle Huguette Tardif, Mlle Thérèse Latulippe, Roland Desrochers et plusieurs autres...

Notre journal réitère ses condoléances sincères à Mme Béliveau et aux membres de la famille.

LE MOT D'ORDRE DE LA SEMAINE

Il devra . . être

Et non "il devra-t-être". C'est une tentation bien forte qu'on éprouve devant cet hiatus. Méfions-nous de cette embûche et respectons la grammaire, même si elle nous paraît bizarre.

Logis à Louer

De trois pièces, chambre de, bain comprise. Situé rue St-Calixte.

S'adresser à :

Téléphone : 456-w
Plessisville, P. Q.

(P 14 sept. 61)

Logis à Louer

4 appartements, plus chambre de bain, dans un bas. Situé à : 1940 avenue St-Lambert. Courant 220 volts. Libre le 1er octobre.

Mme Raoul Bellemare
1944 St-Laurent - Tél : 592-J-2
Plessisville, - P. Q.

Poulaillier à vendre

Grandeur : 15 x 20 pds, 2 étages.

S'adresser à :

Charles Fortier
St-Pierre Baptiste
Cté Mégantic, P. Q.

(N 14 sept.)

Logis à Louer

Logis de quatre pièces, plus chambre de bain, courant 220 volts. Libre le 1er novembre 1961.

S'adresser à :

Mme Roméo Fournier
1687, rue Savoie - Tél : 359-J
Plessisville, P. Q.

(P 14 sept. 61

Chapelet retrouvé

Un chapelet a été retrouvé le 3 septembre à Plessisville en face du Tricot La Salle.

La personne intéressée devra s'adresser après six heures seulement au

No 1792 rue St-Edouard Plessisville

Chambre à Louer

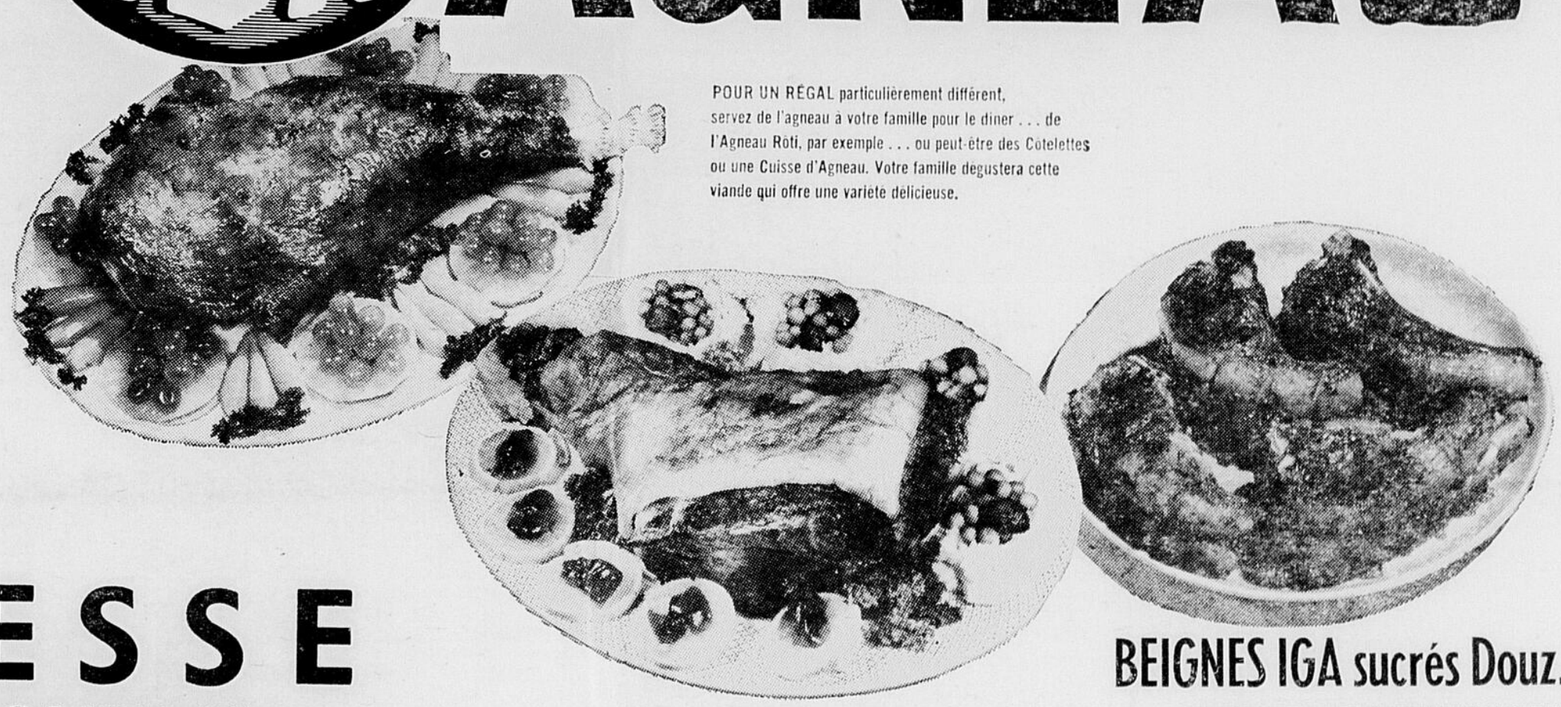
S'adresser à :

1338 Ave St-Louis
Tél : 262-W-2 - Plessisville, P. Q.

(P 14, 21 sept.)

IGA AGNEAU

POUR UN RÉGAL particulièrement différent, servez de l'agneau à votre famille pour le dîner . . . de l'Agneau Rôti, par exemple . . . ou peut-être des Côtelettes ou une Cuisse d'Agneau. Votre famille dégustera cette viande qui offre une variété délicieuse.



FESSE D'AGNEAU lb. 49c

COTELETTES D'AGNEAU COTES ou LONGE lb. 59

AGNEAU DANS LE PANIER lb. 25c
Trois repas en un seul
Rôti côtelettes et ragoût

CHAPONS lb. 43c
Frais - Cat. "A"
prêts à cuir
Poids moyen 6 à 7 lbs.
Tendre et dodus

JAMBON CUIT
TableRite
Empaqueté à vide tranche
Pqt. 6 oz. 55c

SAUCISSES de PORC PUR
La Belle Fermière
Pqts 1 lb. 59c

BEIGNES IGA sucrés Douz. 37¢

25 extra Timbres Gold Bond avec l'achat de — SOUPE aux Poulet - Nouilles LIPTON 8 Pqts 99¢
PAS DE LIMITE A LA QUANTITE — PAS DE COUPONS REQUIS

50 extra Timbres Gold Bond avec l'achat de — PAPIER de TOILETTE BALLET 8 Rouls 99¢
PAS DE LIMITE DE LA QUANTITE — PAS DE COUPONS REQUIS

100 extra Timbres Gold Bond avec l'achat de — DETERGENT BLEU EN POUDRE MAJESTIC Form Géant 93¢
PAS DE LIMITE DE LA QUANTITE — PAS DE COUPONS REQUIS

25 extra Timbres Gold Bond avec l'achat de — BEURRE D'ARACHIDES IGA 2 Pots 16 oz. 69¢
PAS DE LIMITE DE LA QUANTITE — PAS DE COUPONS REQUIS

Prix effectifs les 14-15-16 sept.

POMMES
MILTON des Etats-Unis
Rouges 3 lbs .35¢
CELERI PASCAL local 2 bottes 29¢
CHOU VERT local Lb. 5¢

AUTRES VALEURS GOLD BOND

25 TIMBRES EXTRA — GRUAU RAPIDE ROBIN HOOD 4 Pqt. 3 lbs. .47
50 TIMBRES EXTRA — Mélange à Gâteau MONARCH 3 Pqts "Pouch" .55
25 TIMBRES EXTRA — BISCUITS "JELLY SPONGE" 3 PQTS $1.00
25 TIMBRES EXTRA — NOURRITURE A CHIEN CHAMPION - Dr. Ballard 8 Btes 16 oz. .99
25 TIMBRES EXTRA — LAIT EVAPORE CARNATION 6 Btes 1 lb. .89
25 TIMBRES EXTRA — EMPOIS LIQUIDE GLIDE 2 Bout. 32 oz. .53
25 TIMBRES EXTRA — CIRE A PLANCHER LIQUIDE - Heavy Duty SUCCESS Btes 40 oz. $1.07
25 TIMBRES EXTRA — PRODUIT CONGELE FILET DE SOLE RUPERT 2 PQTS .99

PAS DE COUPONS REQUIS

PAROISSE de PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la paroisse de Plessisville, tenue ce 5ième jour de septembre 1961 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

MM. P. E. Grenier
Lionel Grégoire
Germain Mailhot
Léo Garneau
J. J. Rheault

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le maire M. Gérard Béliveau.

Proposé par M. Lionel Grégoire
Secondé par M. J. J. Rheault

Que le procès-verbal de l'assemblée du 7 août après lecture faite soit adopté et signé.

Adopté.

Proposé par M. L. Grégoire
Secondé par M. P. E. Grenier

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté.

Louis Mailhot	171.00
Bertrand Breton	38.50
J.-Marc Lachance	6.30
Eméril Brochu	90.75
Ed. Lachance	28.60
Alpl. Morin	10.50
Gérard Mailhot	116.95
Armand Dubois	10.10
Benoit Tardif	31.15
Lionel Jam	44.80
Jean Goulet	26.25
Denis Taschereau	89.44
J. R. Filion	4.23
Coop. Agricole Ville	42.85
Ville de Plessisville	30.60
Ed. Houde	5.00
Louis Mailhot	65.55
Armand Dubois	59.00
Eméril Brochu	25.00
Hervé Lachance	41.63
Camilie Dubois	3.00
Yvon Dubois	34.50
Ed. Lachance	10.50
Omer Laurendeau	23.63
	$1,026.33

Proposé par M. Léo Garneau
Secondé par M. Lionel Grégoire

Que la Corporation accepte de M. Grégoire Labrecque, marchand, demeurant en la ville de Plessisville la cession gratuite des lisières de terrain ci-après décrites, savoir:

1— Une lisière de terrain située dans le septième rang du Canton de Somerset-Sud, en la municipalité de la paroisse de Plessisville, mesurant quarante-huit pieds de largeur par deux cents pieds de longueur, connue et désignée au cadastre officiel dudit Canton de Somerset-Sud comme étant la subdivision numéro neuf du lot numéro cent quarante-sept (147-9), sans bâtisse:

2— Une autre lisière de terrain située dans les mêmes rang, canton et municipalité, mesurant quarante-huit pieds de largeur par trois cent quatre-vingts pieds de longueur, connue et désignée au cadastre officiel dudit Canton Somerset-Sud comme étant la subdivision numéro douze du lot numéro cent quarante-sept (147-12), sans bâtisse.

Que l'acte de cession à être consenti à la Corporation soit fait avec garanti contre tous troubles et évictions et comme libre de toutes dettes et hypothèques mais sans obligation pour ledit Grégoire Labrecque de fournir des titres de propriété ou certificat de recherches.

Que cette cession soit en outre acceptée dans le but de permettre à la Corporation d'ouvrir une nouvelle rue débouchant sur le côté nord-ouest de la rue portant le numéro cadastral cent quarante-sept-trois (rue conduisant au terrain de baseball).

Que M. le maire, M. Gérard Béliveau, soit et il est, par les présentes, autorisé à signer l'acte de cession pour et au nom de la Corporation et y faire insérer toutes les clauses et conditions qu'il jugera nécessaires ou utiles. Adopté.

Le secrétaire-trésorier donne lecture d'une lettre de M. André Mercier propriétaire du motel Luxor demandant qu'un référendum soit tenu sur la question de la prohibition.

Proposé par M. Germain Mailhot
Secondé par M. Léo Garneau

Que la demande qu'un référendum soit tenu, contre le maintien de la prohibition dans les limites de cette municipalité, soit rejetée.

Que contrairement à la proposition ci-dessus M. Lionel Grégoire propose qu'un référendum soit tenu sur la question de la prohibition.

Comme il n'y a pas de secondeur la première proposition est donc adoptée. Adopté.

AVIS DE MOTION est donné par M. Léo Garneau pour qu'à une prochaine séance il sera passé un nouveau règlement amendant le règlement no 187, concernant les salles de danse.

Adopté.

Proposé par M. Lionel Grégoire
Secondé par M. Germain Mailhot

Que ce conseil s'ajourne au 18 septembre prochain. Adopté.

Marcel Collin secrétaire-trésorier,
Gérard Béliveau, maire.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Maison à vendre à Plessisville

Ancienne résidence de M. Alphonse Gosselin, boulanger. Devra être déménagée. Libre immédiatement.

S'adresser à:

Boulangerie Alphonse Gosselin
1425, avenue St-Louis - Tél : 191.
Plessisville, P. Q.

(N 14 sept. 61)

Atelier de rembourrage
à Plessisville

Pour toutes réparations telles que:
Mobilier de salon, de cuisine et aussi ameubsement d'endroits commerciaux. Ouvrage garanti. Pour estimation gratis signalez Tél: 298 à Plessisville. Pour l'extérieur appelez charge renversée.

Luxor Chesterfield
1998, rue St-Jean Baptiste
Jean Beaudoin, Prop. - Plessisville, P. Q.

(P. 31, 7, 14, 21 Sept 61)

Téléphone : 671-w

Bicycles

Vente et réparations en général.
Pouvons vous offrir cinq différentes marques.

Réparations générales et graissage
Accessoires de toutes sortes et de dernières nouveautés.

Jean-Claude Gagné
1893, rue St-Jean Baptiste.
Ancienne Boutique de Forge chez Adélard Côté
PLESSISVILLE, - P. Q.
(Ouvert tous les soirs de 7 hres à 9 hres et le samedi après-midi).
Téléphone: 671-w

PLAISIR GARANTI

Saviez-vous que...

Un nouvel appareil STEREO, qui fait présentement sensation, a été mis sur le marché par la Compagnie ADMIRAL...
On l'appelle . . .

Stéréo Réverbération

Pour plus de détails, consultez . . .

VALLEE TV
Téléphone : 888
Plessisville, P. Q.

Logis à Louer et Chambres à Louer

Libre immédiatement.

S'adresser à:

1510, Ave St-Louis
Tél : 31 - Plessisville, P. Q.

Poulettes à vendre

500 Belles poulettes de marque "Like-Success", prêtes pour la ponte.

S'adresser à:

Aimé Bergeron
Route No. 49 - Tél : 25-22
Ste-Sophie, P. Q., Cté Mégantic

(P. 31, 7, 14 sept. 61)

ARGENT SUR HYPOTHEQUES

Ville et campagne
En première et deuxième hypothèques.

Meilleur taux d'intérêt période 5-10-20 ans.

A. A. GAUDET
62, avenue des Erables
ARTHABASKA, Qué.

Invitation personnelle

Le nouveau Salon de la Future Maman Inc.

spécialiste en vêtement de maternité, a le plaisir d'inviter toutes les dames et demoiselles de la région à visiter le Salon, Vendredi le 15 septembre, à l'occasion de l'ouverture officielle.

A cette occasion le thé sera servi de 2 hres à 10 hres du soir.

Le Salon est situé à 139 est Notre-Dame à Victoriaville (en haut de la Pharmacie Houle)

La direction compte sur votre visite.

VILLE de PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la ville de Plessisville tenue ce 5ième jour de septembre 1961, aux lieu et heure ordinaires des séances du conseil, à laquelle sont présents MM. les échevins suivants:

MM. Lucien Dancause
Conrad Mercier
Georges Dumaine
Rosaire Isabelle
Jean-Louis Vallée
Adélard Dubois

Formant quorum sous la présidence de son honneur le maire M. Marcel Collin.

Proposé par M. J.-Louis Vallée
Secondé par M. Rosaire Isabelle

Que les procès verbaux des assemblées des quinze-vingt-deux et vingt-neuf août soient après lecture faite adoptés et signés.

Adopté.

Proposé par M. Lucien Dancause
Secondé par M. Georges Dumaine

Que les comptes suivants soient acceptés et que le secrétaire-trésorier, soit autorisé à en effectuer le paiement.

Shawinigan Water and Power	$1,807.38
Téléphone Somerset	74.80
Roland Rioux	205.60
Cyrille Gauvin	219.90
Zurich Insurance Co. Ltd	32.12
Esso Imperiol Oil Ltd	9.30
Rosco Metal and Roofing Products	19.84
Aero Photo Inc.	3.33
Lionel Henri	101.80
Petite Caisse	145.51
Association des Pompiers	145.50

Adopté.

Le secrétaire-trésorier, fait lecture d'une lettre de M. Roland Bérubé, disant se batir sur l'Avenue Gosselin, et demandant le service d'égouts à M. Simoneau, rue Fournier.

D'une lettre de M. Jean A. Roy, au sujet de l'usine d'épuration, donnant plusieurs conseils, pour améliorer son fonctionnement.

Avis de motion est donné par M. l'échevin Jean-Louis Vallée, qu'a la prochaine séance de ce conseil, un règlement d'emprunt au montant de $65,000.00 sera présenté, pour acheter la propriété de Robert Fournier et Fils Ltée, située sur la Rue Savoie, au fin de l'utiliser, comme centre de loisirs.

Proposé par M. Conrad Mercier
Secondé par M. Lucien Dancause,

Que ce conseil s'ajourne au 12 septembre.

Adopté.

Benoit Laliberté Sec.-Trés.
Marcel Collin Maire.

ABONNEZ-VOUS A NOTRE JOURNAL

Agents demandés

AVEC $20.00 PARTEZ EN AFFAIRES POUR VOUS MEME. Votre valise de démonstration renferme produits de toilette, médecines, culinaires, thés, cafés, spéciaux économiques. Commission de 45% permet revenus jusqu'à $85.00 par semaine. Essayez 30 jours sans risque.

JITO, Dept. "3"
5130, St-Hubert, - Montréal

Logis à Louer

Logis de quatre pièces, plus chambre de bain, situé à 1668, avenue St-Louis, à Plessisville. Libre le 1er octobre. Pour plus d'information s'adresser à:

Louis-Philippe Michaud
1684, avenue St-Louis, - Tél : 314-J.
Plessisville, P. Q.

(N 14, 21 sept. 61)

Maison à vendre ou à louer

Située rue St-Calixte, voisin du Garage Dubois et Frères. Libre le 23 septembre 1961.

S'adresser à:

Téléphone : 41 ou 204
Plessisville, P. Q.

(P 14, 21, 28 sept. 61)

Logis à louer

Logis de 4 pièces, au premier plancher avec chambre de bain, eau chaude, courant 220, deux sorties.

S'adresser à:

1437 Avenue St-Louis
Tél : 32-J-2 — Plessisville, P. Q.

Logis à Louer

Logis chauffé de trois pièces plus chambre de bain. Libre immédiatement.

S'adresser à:

Léon Labrecque
1676, avenue Ste-Thérèse
Plessisville, P. Q.

(P 14 sept. 61)

AUX AUTOMOBILISTES...
LE GARAGE RENE ROY de Plessisville

possède maintenant une machine des plus modernes pour

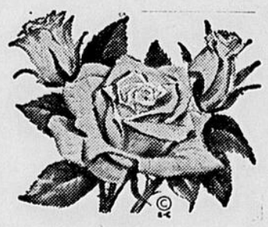
L'enlignement et le balancement des Roues

M. Roy, propriétaire, a fait un stage d'étude à Montréal afin de se perfectionner dans ce genre d'ouvrage . . . il est maintenant en position de vous garantir entière satisfaction. . .

Consultez et il se fera un plaisir de vous soumettre ses prix et de vous donner de plus amples détails.

Votre encouragement est sollicité

Garage René Roy
1856, rue St-Calixte — Tél : 482
PLESSISVILLE, - P. Q.



Des fleurs pour toutes occasions . . .

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour

Naissances . . . Mariages. . . Anniversaires . . Décorations . . . Mortalité . . . etc . .

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
Service rapide . . . Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte, UBALD PELLERIN, prop. Tél: 567
PLESSISVILLE, – P. Q.

-:- Avis -:-

Lors d'une assemblée tenue dernièrement, les TECHNICIENS en RADIO et TELEVISION, de PLESSISVILLE, PRINCEVILLE et les environs, en sont venus à un accord sur l'UNIFICATION DES TARIFS.

A noter QU'A PARTIR DU 24 AOUT 1961 ils s'en tiendront AUX TARIFS MINIMUM ETABLIS et affichés dans les ateliers de service.

Les appels de service sont fixés au MINIMUM de $2.00 plus .10c SUPPLEMENTAIRE le MILLE en dehors des limites de la ville.

Bonneville TV. - DROLET TV SERVICE - VALLEE TV
Plessisville, P. Q.

PAQUET TV - BOUCHER TV SERVICE
Princeville, P. Q.

La RONDE de PIERRE

La rentrée à Plessisville

Nombreux horaires et règlements sur l'uniforme. . .
Voilà ce qui a amené quelques petits accrochages à la rentrée.
Il semble bien qu'il y ait eu quelques malentendus en ce qui concerne les vêtements imposés aux garçons. En ce qui concerne le secondaire, nous avons appris de bonne source que la commission entend réagir contre un laisser-aller détestable qui serait en voie de s'implanter chez certains élèves du cours supérieur. Par conséquent, il est à prévoir qu'une règlementation spéciale mettra bon ordre à ces abus. Mais, jusqu'à présent, rien de précis n'a été formulé, par conséquent, nous attendrons à la semaine prochaine pour publier le règlement émis par la commission scolaire à la prochaine assemblée.
Les nouveaux horaires auraient été mis en vigueur provisoirement à titre d'essai, vraisemblablement pour favoriser les élèves de la paroisse. Nous donnerons également les nouveaux horaires complets, dès qu'ils auront été rendus définitivement officiels.

Gagnants au Concours de Tir

Le premier concours de tir organisé par l'association de Chasse et Pêche de Plessisville a remporté un succès inattendu. Les organisateurs ignoraient comment le public et leurs membres réagiraient puisque c'était leur première expérience dans ce domaine, mais leur expectative a été bientôt comblée car les inscriptions n'ont pas tardé à affluer sur le terrain qui se trouvait sur la route 49, entre Plessisville et Notre-Dame de Lourdes.
Une foule énorme a assisté aux quatre concours qui se sont déroulés dans la journée de dimanche et on a déjà décidé de recommencer l'expérience l'an prochain, à la demande générale.
Voici les noms de quatre principaux gagnants de la journée:
Tir à la grosse carabine: Jean-Claude Gamache.
Tir au fusil sur pigeon d'argile: Alban Lapointe.
Tir à la 22: Roger Grondin.
Tir à l'arc: Jean-Luc Gagnon.
On sait que l'association de Chasse et Pêche de Plessisville est une des plus importantes de la Province puisqu'elle compte 800 membres.

Cette semaine, au conseil des Arts

Deux quatrains de Mme Landry tiendront lieu de compte-rendu des activités du Conseil des Arts, cette semaine. Le lecteur devinera tout de suite que Mme Landry, présente à l'assemblée à laquelle M. Claude Couture a présenté un projet de constitution qui paraissait plongée dans une profonde méditation, n'en n'a pas, pour autant, cessé d'observer l'évolution des discussions.
Voici le résumé de ce que Mme Landry pense de tous ces règlements:

Qu'est-ce qu'une constitution ?
Un ensemble de prescriptions
Rigides et disciplinaires
Comme les lois de Dieu le Père.

Pourvu que les amendements
Chargés des adoucissements
Fassent oublier la lettre austère
L'esprit guidera la galère.

(Irène Laliberté Landry)

Assemblée Annuelle de notre Locale de la Société des Artisans

Septembre amène l'assemblée générale annuelle des sociétaires de la Coopérative d'Assurance "LA SOCIETE DES ARTISANS."
Il est grand temps que nous nous occupions de nos affaires. Car c'est l'économique qui assurera la survivance de notre race. Exploiter à notre profit nos richesses naturelles. Prendre le contrôle de la 1ère sidérurgie québécoise. Le Président Général de la Société des Artisans Me René Paré, s'est vu confier l'énorme tâche de présider le Conseil d'Orientation Economique du Québec.
Dans l'édition prochaine de la Feuille d'Erable, nous vous indiquerons la date, l'heure et le lieu de notre rendez-vous annuel.
Pour faire suite à la campagne progressive de notre Conseil des Arts, nous aurons comme prix de présences, deux magnifiques pièces en céramique que nous nous sommes procurées au Centre d'Artisanat du Québec.
Donc surveillez le journal de la semaine prochaine qui annoncera la date de cette rencontre annuelle des sociétaires de la SEULE coopérative canadienne-française d'assurance.

Congrès du Club des Vedettes de la Société des Artisans

Le propagandiste local de la Société des Artisans, M. Paul Bérubé, s'est classé pour la 3e année consécutive dans le Club des Vedettes de la Société des Artisans.
M. Bérubé, accompagnée de sa gentille épouse, a participé les 4-5 et 6 septembre dernier au Congrès du Club des Vedettes dans la Ville de MATANE.
Sincères félicitations à Paul Bérubé, pour ses succès.

Convention spéciale 1961 de la Société des Artisans

La SOCIETE DES ARTISANS a tenu une convention spéciale le 9 septembre dernier au siège social de la Société, 333 est rue Craig, Montréal. La région LEVIS était représentée par son Administrateur Me Joseph Marineau de Montmagny. Le Conseil Régional avait délégué MM. Emile Petit de St-Joseph de Beauce, et Roger Hallé de notre ville.

Campagne de Recrutement Jeune Commerce

La campagne de recrutement bat son plein au Jeune Commerce de Plessisville. Le Dr Bertrand Savoie, président, remercie les membres qui ont déjà payé leur carte et annonce la visite d'un groupe de la chambre à tous les anciens présidents et directeurs. On sait que le recrutement, cette année, fera spécialement appel aux anciens.
La première assemblée générale de l'année se tiendra à l'hôtel de ville, dans la grande salle de réception, mardi, le 19 septembre à 8 hres. Le programme de l'année sera débattu et les nouveaux directeurs seront présentés à l'assemblée après l'assermentation du bureau de direction.

Prochaine assemblée du Cercle des Fermières de Plessisville

La prochaine assemblée des Fermières de Plessisville aura lieu au Centre d'Etudes mardi soir, le 19 septembre, à 8.15 hres.
Concours du mois: Blouse de couvent, coussin à épingles et chausson aux pommes.
Toutes les dames Fermières sont cordialement invitées à cette réunion.

C'est le moment

Sous un même toit vous trouverez DES ARBUSTES, DES FLEURS et surtout

DES CONSEILS

pour embellir votre parterre; n'attendez pas, le choix est vaste, la terre est prête.

JULES ROBERGE
Pépiniériste.
Aussi, fleurs pour toutes occasions.
1891, avenue St-Alfred
Tél: 241.-W.
PLESSISVILLE, - P. Q.

TOUJOURS PLUS POPULAIRE!
GIN CROIX D'OR
MELCHERS UNE INDUSTRIE DE CHEZ NOUS DEPUIS 1898

NOTES SOCIALES

En visite à Sept-Iles:

A l'occasion du congé de la Fête du Travail, M. et Mme Simon Montambeault et M. et Mme Jean-Marie Painchaud ainsi que le Frère Gérard Dumaine, o.m.i., ont rendu visite au Frère Gaston Dumaine, o. m.i., en mission à Sept-Iles depuis, dix ans.
Ils visitèrent également M. Mme Dollard Bernatchez, C. Bernatchez était autrefois de Piessisville où il enseignait à l'école St-Edouard.

De la visite du Manitoba:

Le Frère Léonidas Dumaine, o. m.i. en mission au nord du Manitoba depuis quarante quatre ans, rendait visite récemment à ses parents des Bois-Francs et de la région de Drummondville.
Une fête de famille fut organisée à Sorel à l'occasion de ses cinquante années de vie religieuse.
Il est l'oncle de M. Georges Dumaine, échevin de notre ville ainsi que de Mmes Simon Montambeault et Jean-Marie Painchaud.

De la visite de l'Abitibi:

M. et Mme André Vigneault (Rose-Marie Tardif) leur fillette Lise, Mme Lorenzo Nolet (Alice Tardif) de Ste-Anne de Roquemaure, Abitibi ont passé une dizaine de jours à Piessisville, visitant les familles Vigneault et Tardif. Ils ont aussi assisté au mariage de Mlle Marguerite Tardif à M. Jean-Louis Blondeau.
De plus ils en ont profité pour fêter le 10ième anniversaire de naissance de leur père M. Georges Tardif.
Ils ont aussi visité l'exposition provinciale.

Note sociale de Laurierville:

M. et Mme Achille Vachon sont de retour d'une promenade de quelques jours à Québec. Ils ont visité l'Exposition Provinciale et le jardin zoologique. Ils se rendirent également chez des parents et amis et sont revenus enchantés de leur voyage.

Il y a du nouveau messieurs...

Pour être CHIC CET AUTOMNE visitez le MAGASIN DION & FRERE pour admirer les NOUVEAUX TISSUS D'HABITS et PALETOTS qui sont en étalage:

Complets et Paletots "Semi-Ready"
Chapeaux "Stetson" . . . Chemises "Arrow"
Sons-vêtements, Bas "Harvey-Woods"

Soyez assurés qu'avec ces marques renommées votre satisfaction est garantie.

DION & FRERE
Confection pour hommes et garçons
1548, angle St-Louis et St-Calixte, PLESSISVILLE, P. Q.
Profitez de notre nouveau plan budgétaire. Aucun frais, ni intérêt. Notre magasin est ouvert le mercredi après-midi.

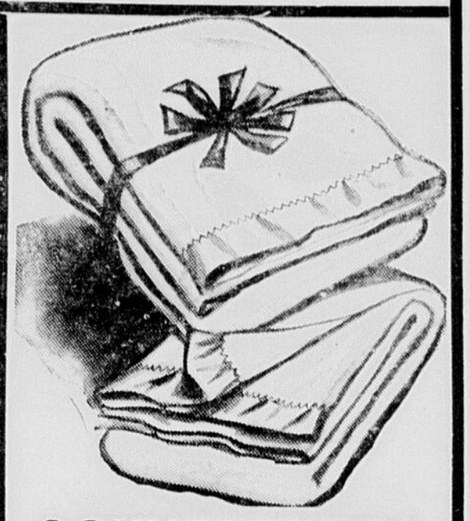
Argent à prêter
Prêts sur 1ère et 2-ième hypothèque.
Strictement confidentiel.
Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à:
Mme Raymond Nadeau
2060, Des Erables, Plessisville, P. Q.

Maison à Louer
Maison à louer, 5 appartements. Système de chauffage moderne.
S'adresser à:
Patrice Laflamme
Tél: 50-J
Lyster Station (Cté Mégantic) P. Q.
(N éd. 14, 21 sept.

GAGNEZ une jolie Poupée au MAGASIN PEOPLE'S

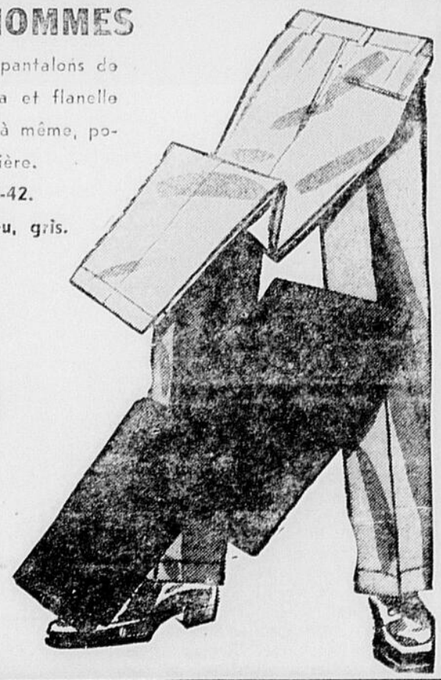
PARAPLUIES
Parapluies à 10 baleines, motif colorié à rayures. Bien confectionnés avec tige d'acier poli. Manches solides en cuirette.
SPECIAL DE VENTE D'ECOLE
99¢
Chaque poupée d'une valeur de $8.95

Chaque achat de $1.00 vous donne droit à un billet sur le tirage de ces poupées

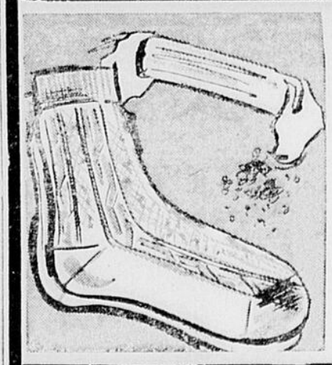


COUVERTURES EN MELANGE
Solde de moulin. Vous vous croirez recouverts d'un nuage lorsque vous serez entre ces couvertures douces et légères. Ourlets en satin. En rose, bleu, or, rouge et vert. Grandeur: 70 x 84...
PRIX DE VENTE 3.49

PANTALONS de TOILETTE POUR HOMMES
Achat spécial de pantalons de toilette en ticonda et flanelle lavables, ceinture à même, poches devant et arrière.
Grandeurs: 30-42.
Tons de brun, bleu, gris.
REG. $4.98
EN VENTE
3.98



TIRAGE de 4 POUPEES dont une Poupée à chaque tirage
1er tirage jeudi 14 septembre à 4.30 hres p. m.
2ème tirage et 3ème tirage à 4.30 et 9.15 hres p. m. Vendredi le 15 septembre
4ème tirage à 4.30 hres p. m. samedi le 16 sept.

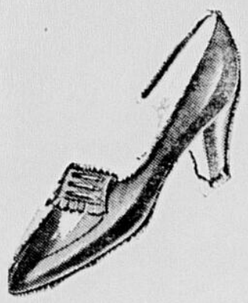


BAS COURTS EXTENSIBLES
Bas courts extensibles en nylon pour dames, motif câble, dans sac en poly. Blanc et couleurs. Pointures 9-11. REGULIER 59¢ la paire
SPECIAL DE VENTE D'ECOLE
37¢ la paire

Magasin People's
Rue St-Calixte
Face à l'Hôtel de Ville
Plessisville, P. Q.
Ouvert le mercredi après-midi

Echangez vos chèques d'Allocations Familiales à notre Magasin
Et avec $3.00 d'Achat vous recevez 3 coupons et un COUPON pour chaque dollar d'achat supplémentaire. Ces billets vous donnent droit au tirage de $25.00 en marchandise.
Le gagnant d'une poupée devra être présent au tirage.

CAOUETTE REFRIGERATION
Réparations de toutes marques de Refrigérateurs et de Congélateurs
Domestique . . . Commercial . . . Industriel . . .
Vente . . . Service . . . Installation . . .
38, rue Olivier - Victoriaville
Téléphone: PLateau 2-6285.



Chaussures de haute qualité

Nous avons en magasin de SOULIERS CONFORTABLES pour dames de marque "White Cross", ainsi que SOULIERS DE TOILETTE avec bourses assorties.

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUX MODELES . . .
Avons reçu ces jours derniers toute la LIGNE COMPLETE DE CHAUSSURES POUR HOMMES . . .

Fournier & Grégoire Enr.

Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

Baptêmes à Plessisville

PAROISSE ST-CALIXTE

27 août, BEAUDET — Marie, Sylvie ,Martine, fille de Denis Beaudet et de Jeanne d'Arc Boilard de cette paroisse. Parrain: Emile Boilard, marraine: Marie Marcoux, épouse du parrain; grands parents de l'enfant.

27 août, LAQUERRE — Joseph, Yvon, Ernest, fils de Jean-René Laquerre journalier et de Noella Desrochers de Fortierville. Parrain: Ernest Desrochers, marraine: Alida Demers, épouse du parrain: grands parents de l'enfant.

29 août, BELANGER — Martin, Philippe, fils de Bertrand Bélanger, mécanicien et de Renée Martel de cette paroisse. Parrain: Louis-Philippe Bélanger, oncle de l'enfant, marraine: Marie Turcotte, grand'mère de l'enfant.

3 septembre, DARGY — Marie, Claude, fils de Raymond Dargy, journalier et de Hélène Goudreault de cette paroisse. Parrain: Lucien Dargy, marraine: Agnès Cadorette, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

PAROISSE N.-D. DE FATIMA

27 août, DESROCHERS — Marie, Denyse, fille de Roland Desrochers de cette paroisse et de Lucille Bédard. Parrain: Fernand Bédard, oncle de l'enfant, marraine: Lucienne Patry de Villeroy, grand'mère de l'enfant.

27 août, DEMERS — Joseph, Gérard, Réjean, fils de Guy Demers de cette paroisse et de Armande Champagne. Parrain: Gérard Demers, oncle de l'enfant, marraine: Gisèle Provencher; son épouse.

LA VIE AGRONOMIQUE

Journée champêtre à Notre-Dame de Lourdes

Le pique-nique annuel organisé par le Club Ayrshire des Bois-Francs a eu lieu, le 22 courant, sur la ferme de M. Lucien Nadeau à Notre-Dame de Lourdes, comté de Mégantic. On attendait par moins de 2,500 personnes; mais la pluie qui est tombée toute la nuit du 21 au 22, et le matin du 22, a empêché des centaines de pique-niqueurs prévus de se rendre sur la ferme Nadeau. En dépit de la température menaçante, plus de 1,400 personnes, hommes, femmes et enfants, "ont passé la barrière" comme on dit couramment. Fait à noter: plus de la moitié de l'assistance était composée de dames, demoiselles, et d'enfants, dont plusieurs dans les bras de leurs parents. Ils commencent jeunes à s'intéresser aux choses agricoles ! C'est tout de même un excellent point de départ pour des futurs cultivateurs.

Le club Ayrshire des BOIS-FRANCS qui compte quelque 300 membres et dont le secrétaire dévoué est M. Willie Timmermans, agronome spécialiste en industrie animale, avait confié à un comité spécial le soin d'organiser cette journée instructive et récréative, comité composé de MM. Léo Côté, président du club, Lucien Nadeau, propriétaire de la ferme qui recevait les pique-niqueurs, Georges Ouellet, maire de N.D. de Lourdes, Narcisse Hamel, Roméo Nault et Geo. Desrochers. Ces messieurs et leurs épouses ont vu à tous les détails de l'organisation: choix d'un emplacement splendide incurvé dans une jeune forêt, estrade spacieuse, cantine roulante, eau fraîche à volonté, liqueurs, bonbons pour les jeunes et les moins jeunes, matériel de fumage, etc. Des pancartes fichées en terre et portant les mots GARDONS LA FERME FAMILIALE, rappelaient aux visiteurs le thème principal de cette journée champêtre particulièrement bien réussie.

Au nom de sa municipalité, M. le maire Georges Ouellet a souhaité la bienvenue à tous les visiteurs et les a félicités d'avoir bravé la température plutôt inclémente pour venir s'instruire et se récréer sainement. M. Lucien Nadeau, propriétaire de la ferme, a dit sa joie de recevoir autant de monde chez lui et a parlé dans le même sens que M. Ouellet.

Il y eut ensuite des concours de toutes sortes: jugements, épreuve de force de chevaux, souque à la corde: humains contre un cheval, hommes contre femmes, chansons canadiennes "à répondre" et autres amusements sains.

M. Adrien Garon, secrétaire provincial de la Société Ayrshire du Québec, a adressé la parole aux éleveurs et les a fortement incités à produire davantage du bétail laitier de choix pour lequel il y a grande demande, de vaches en lactation tout particulièrement. Il a spécifié que, présentement, il est à la recherche d'une cinquantaine de bonnes laitières Ayrshire, de race pure et croisées, pour expédition en Abitibi. M. Garon a offert une superbe maquette de vaches Ayrshire modèle qui a été gagnée au tirage par M. Roland Garon, de Ste-Julie de Laurierville.

M. Willie Timmermans, le grand animateur de cette journée, avec son épouse, a insisté pour que les cultivateurs gardent le sens ou le statut FAMILIAL sur leurs fermes. C'est la pierre angulaire du succès que tous désirent ardemment. C'est pourquoi le club des BOIS-FRANCS invite tous les membres des familles terriennes à ces journées champêtre, hommes, femmes et enfants. Ces derniers retournent au foyer avec une meilleure conception de la noblesse et l'importance de l'agriculture et constatent qu'il y a moyen de s'amuser pleinement et sainement à la campagne. C'est aussi un moyen de préparer nos jeunes à leur rôle futur.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Classe privée de première année..

Ouverture d'une classe privée, le 3 octobre, pour les enfant de moins de 6 ans qui ne peuvent être admis aux écoles cet automne. Les cours réguliers de la première année seront donnés à ces jeunes.

Pour informations supplémentaires, s'adresser à :

Madame Raymond Dusseault

(Edifice Mme Roméo Nadeau)
Rue St-Jean Baptiste — Tél : 364-5164.
PRINCEVILLE, - P. Q.

(N 14, sept 64).

Notes sociales

M. et Mme Réal Nolet de Drummondville sont venus visiter leur famille à la Fête du Travail, chez M. et Mme Lucien Nolet de Plessisville ainsi que M. et Mme Richard Nolet de l'Abord à Plouffe et Benoit de l'Ontario et leurs deux filles de St-Jean de Bréboeuf, M. et Mme Albini Roy et M. et Mme Jean-Noel Poulin ainsi que M. et Mme Emilien Beaudoin de Princeville. Ils sont tous venus rencontrer les nouveaux époux M. et Mme Richard Nolet.

Récent mariage à Plessisville

Samedi matin, le 9 septembre, à dix heures en l'église St-Calixte à Plessisville, Mlle Denise Lehoux, monitrice de l'O.T.J. unissait sa destinée à M. Gaston Simonneau de Lyster.

Le mariage fut bénit par Mgr Jos Lehoux curé de Ste-Marie de Bce et oncle de la mariée.

M. Alphonse Lehoux servait de témoin à sa fille et M. Maurice Simonneau à son fils.

Parmi les invités de l'extérieur qui ont assisté au mariage on a pu remarquer: M. et Mme Rosario Simonneau de Lyster, grands'parents du marié, M. et Mme Gérard Lehoux de Valleyfield, oncle et tante de la mariée ainsi que Bernard et Germaine Lehoux, M. et Mme Michel Lehoux de Montréal, oncle et tante de la mariée, Mme Bernard Farrar de Détroit Michigan et amie de la famille.

Les nouveaux époux sont partis en voyage aux Chutes Niagara. Ils firent arrêt à Ottawa où ils rendirent visite à Sr. Marie-Gertrude de Jésus (Marie-Anne Lehoux) au couvent des Soeurs du Bon Pasteur. Cette dernière est la tante de la mariée.

LISEZ ET FAITE LIRE NOTRE JOURNAL

Mariage Nolet-Tellier

M. et Mme Richard Nolet (Suzanne Tellier) dont le mariage a été bénit en l'église St-Maxime de l'Abord à Plouffe.

La mariée est la fille de M. et Mme Joseph-Adélard Tellier de l'Abord à Plouffe et le marié, le fils de M. et Mme Lucien Nolet de Plessisville.

Les nouveaux époux iront demeurer à l'Abord à Plouffe.

Faire-part de naissance de Lawrence (Mass.)

M. et Mme Benoit Martineau (Véronique Auger) de Lawrence Mass, annoncent la naissance d'un fils Michel-Charles-Emile, né à l'Hôpital Bon Secours de Lawrence le 28 août et baptisé le 3 septembre à l'église du Sacré-Coeur de Lawrence.

Parrain et marraine: M. et Mme Uldoric Auger de St-Pierre-Baptiste comté de Mégantic et oncle et tante de l'enfant.

Mlle Rachel Auger de Lawrence Mass. portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Décès de M. Zéphirin Bérubé de Plessisville

Un ancien épicier de Plessisville Station vient de disparaître en la personne de M. Zéphirin Bérubé dont le décès est survenu le 5 septembre, à l'hôpital St-Augustin à Québec, à l'âge de 79 ans.

Dans le deuil il laisse son épouse née Rosanna Doucet de Plessisville.

Des neveux: M. et Mme Jos Hervé Bérubé de Hartford Conn. Lucien Bérubé de Lewiston Maine, Mme Imelda Poulin de Hartford, Conn.

La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire Rousseau rue St-Louis à Plessisville et le service chanté en l'église de Fatima vendredi matin le 8 septembre à dix heures.

L'inhumation se fit au cimetière de la paroisse à Plessisville.

"La Feuille d'Erable" présente ses condoléances à Mme Bérubé.

Notes sociales

M. et Mme André Breton sont de retour de leur voyage de noces depuis vendredi dernier. Après avoir passé par Ste-Anne de Beaupré ils se sont dirigés vers l'Ile d'Orléans pour se rendre ensuite vers la Beauce où ils visitèrent M. et Mme Philippe Lehoux cousins de Mme Breton. Ils sont partis ensuite vers les Etats-Unis à Barré dans l'état du Vermont pour rendre visite à M. et Mme Albert Dion, M. et Mme Narcisse Dion oncle et tante de Madame Breton.

Nous offrons

DE GROS RABAIS DE PRIX SUR LES PNEUS GOODYEAR

Pourquoi acheter des pneus de moindre qualité ou de série discontinuée quand vous pouvez obtenir les meilleurs Goodyear à des prix tels que ceux-ci . . .

SAFETY ALL-WEATHER NYLON 3-T

750/14 sans chambre à air
ÉTAIT 25.80 *moins remise*
EST $19.95 et vieux pneu
"flancs blancs - un peu plus"

Valeur exceptionnelle. Sculpture des pneus d'autos neuves de l'an dernier. Très résistant—fabriqué avec l'exclusive corde de nylon 3-T Goodyear.

CUSTOM SUPER-CUSHION RAYONNE 3-T

750/14 sans chambre à air
ÉTAIT 32.10 *moins remise*
EST $25.85 et vieux pneu
"flancs blancs - un peu plus"

Pneu d'équipement original 1961. Meilleur pneu fabriqué à date par Goodyear pour les autos neuves. De 15% plus durable que le meilleur pneu d'auto 1960.

CUSTOM SUPER-CUSHION NYLON /3-T

750/14 sans chambre à air
ÉTAIT 35.30 *moins remise*
EST $28.75 et vieux pneu
"flancs blancs - un peu plus"

Plus de millage, plus de sécurité! Encore meilleur qu'un pneu d'auto de cette année. Pour ceux qui désirent ce qu'il y a de mieux pour un roulement à grande vitesse.

AUTRES DIMENSIONS . . . AUTRES AUBAINES! GOODYEAR

PLESSISVILLE TIRE SERVICE

Vulcanisation et rechapage - Vente et réparation de pneus

JEAN LAVAL DUBOIS, prop.

1068 rue St-Calixte - Tél : 275 - Plessisville

Nous avons des pneus Goodyear au bas prix de $13.95 sans pneu d'échange

Ils sont revenus enchantés de leur voyage où ils ont passé par Thetford pour se rendre chez M. Aurèle Dion, oncle et tante de Madame Breton.

Mlle Aurore Cloutier est allée en voyage dans les Laurentides. Elle a visité en même temps chez M. et Mme André Sarrazin et M. et Mme Damase Sarrazin autrefois de Plessisville et qui demeurent maintenant à l'Epiphanie comté de l'Assomption ainsi que M. et Mme Fernand Beaupré.

M. et Mme John Marino de Brooklyn N.Y. sont venus dernièrement à Plessisville en visite chez M. et Mme Adrien Dumas et à Inverness également dans les familles Dumas.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Gérard Henri qui vient d'être hospitalisé à l'Hôtel Dieu du Précieux Sang à Québec depuis le 30 août. Ces voeux de la part de son épouse et de sa famille.

La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous

La Pharmacie Plessisville - **Votre PHARMACIE PREFEREE**
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
1564 Avenue St-Louis
Ouverte le mercredi, toute la Journée

Un dernier hommage est rendu de façon émouvante à M. Denis Côté

La population de Princeville et des Bois-Francs a rendu de façon émouvante, un dernier hommage à M. Denis Côté l'un de ses citoyens éminent et qui avait perdu la vie de façon tragique. Le défunt était âgé de 41 ans, membres du conseil municipal de Princeville, président du sous-conseil des Chevaliers de Colomb. M. Denis Côté faisait aussi partie de plusieurs associations sociales, religieuses et autres.

Outre son épouse née Juliette Garneau, le défunt laisse dans le deuil huit enfants, Julien comptable à une succursale de la Banque Canadienne à Granby, Sr. Bernard de Jésus de St-Sévérin de Beauce (Yvette), Monique, Lisette, Pierrette, Laurent, Guy et Yvan.

Pleurent aussi sa perte son père et sa belle-mère, M. Mme Philibert Côté de Princeville, sa demi-soeur Sr. Cécilia des Anges (Marie-Claire) une belle-fille, Mme Julien Côté et une petite fille Linda Côté.

Le service funèbre a été chanté par M. le chanoine Eugène Demers curé de la paroisse. Il était assisté de M. l'abbé Marcel Poirier vicaire et de M. l'abbé Antonio Bettez. C'est M. Roméo Côté qui a dirigé la chorale alors que M. Jean-Marc Rousseau touchait l'orgue.

Le cortège d'honneur était conduit par Son Hon. le maire M. J.-André Mailhot et il se composait de MM. Omer Raymond, Georges Beauchesne, Louis-David Paré, Jean-Guy Lapointe et Florent Arseneault échevins ainsi que de M. André Cloutier secrétaire du conseil municipal.

Un détachement de la Garde Paroissiale St-Eusèbe de Princeville formait l'escorte d'honneur et six de ces membres portaient le cercueil. Une foule considérable de parents et d'amis ont assisté aux funérailles pour rendre un dernier hommage au défunt.

De nombreux témoignages de condoléances ont été présentés à la famille en deuil. Une délégation des Chevaliers de Colomb, drapeau en tête et une autre des Filles d'Isabelle, assistaient aussi aux funérailles, ainsi que des membres des syndicats catholique.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Arthur Boucher & Fils de Princeville.

Terrain à vendre

Situé coin Des Erables et St-Benoit, terrain de 60 x 100, avec garage.
S'adresser à :
Lucien Vaillancourt
2095, Des Erables, - Tél : 784-W.
Plessisville, P. Q.
(P. 14 sept. 61)

Logis à Louer

Logis de cinq pièces, plus chambre de bain et réservoir à l'eau chaude. Libre immédiatement.
S'adresser à :
1833, Avenue St-Laurent
Tél : 825-J. - Plessisville, P. Q.
(P 14 sept. 61)

Deux logis à louer à Plessisville

Situés sur l'Avenue St-Louis, en face de l'Ecole St-Louis, près de l'église Fatima.
Un logis libre le premier septembre au deuxième plancher.
L'autre logis libre le premier octobre, au premier plancher.
Chaque logis de quatre pièces, plus chambre de bain.
S'adresser à :
Hildebert Poulin
2019, rue St-Jean-Baptiste
Tél : 142-w
Plessisville, P. Q.
(N 17, août 61 j-q-n-o.)

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
634 Ste-Catherine Est, Montréal

Pour toute construction
résidentielle ou commerciale.
Consultez :
Georges Charland
Villeroy, P. Q. - Cté Lotbinière
Téléphone : 19-23
Spécialité : Bâtiments de ferme

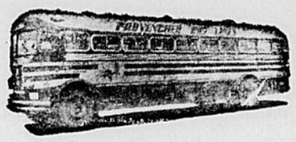
DOCTEUR Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, — Tél: 321
1667 avenue St-Louis

DOCTEUR Guy Pelletier
Chirurgien-Dentiste
1731, rue St-Calixte, — Tél: 15
Plessisville, P. Q.

Dr M. Morin
Chirurgien-dentiste
1582 Ave St-Laurent
Téléphone 83
Plessisville, Qué.

TRAVAUX MUNICIPAUX → STRUCTURES METALLIQUES
BETON ARME → PREPARATION DE SOUMISSIONS
André CHAMBERLAND Ing. P.
Ingénieur-conseil
PLESSISVILLE — THETFORD-MINES

SERVICE D'AUTOBUS EXPRESS
ENTRE Ste-Anastasie Plessisville Montréal (Via Route No 9)



Nous tenons à vous informer que nous pouvons prendre les passagers de Ste-Anastasie, Lyster, Laurierville, Plessisville, Princeville. pour les transporter sur la route no: 9 (Trans-Canada), aux localités suivantes : St-Louis Blanford, Ste-Anne de Sault, Ste-Eulalie, N. D. Bon Conseil, St-Cyrille, Pont Drummondville. et vice versa.

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Vendredi seul. P. M.	Dim. seul. P. M.	Agents Locaux
Ste-Anastasie : dép.	8.15	4.15	6.15		Restaurant Gingras
Plessisville : dép.	9.00	5.00	7.00	9.00	Terminus
Montréal : Arr.	12.15	6.15	10.15	12.15 a m	Palais Commerce 1700, Berri

	Tous les jours A. M.	Ts les jrs Ex. Vend. Ex. Dim. P. M.	Vendredi seul. P. M.	Dim. seul. P. M.	Dim. seul. P. M.
Montréal : dép.	9.30	5.30	6.30	2.30	8.30
Plessisville : Arr.	12.45	8.45	9.45	5.45	11.45
Ste-Anastasie : Arr.	1.20	9.20	10.20	6.20	12.20 a m

Service : Plessisville - Victoriaville - Trois-Rivières

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche seul. P. M.		Agents Locaux
Plessisville : dép.	7.45	1.45	7.00		Terminus
Victoriaville : dép.	8.15	2.15	7.45		Terminus
Ste-Angèle Arr.	9.30	3.30	9.00		Restaurant Richard

	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dim. seul. P. M.		
Ste-Angèle : dép.	10.15	4.15	9.15		
Victoriaville : Arr.	11.30	5.30	10.30		
Plessisville : Arr.	12.00	6.00	11.00		

Pour les Pélerinages et Excursions
Autobus modernes des plus confortables
Pour informations demander :
PROVENCHER BUS LINES
HERVE PROVENCHER, prop.
TEL : 383-J PLESSISVILLE

PHILLIPS-RAYNAL
LE PLUS GRAND NOM EN BICYCLETTE AU MONDE.

Qualité supérieure
Apparence nouvelle
Choix de 27 modèles 1961
9 couleurs au choix.
Agent demandé pour PLESSISVILLE
S'adresser à :
Peerless Bicycle & Supply Co.
255, ave Du Parc,
GRANBY
Les bicyclettes "PHILLIPS-RAYNAL sont vendues à
Princeville par :
A. FRECHETTE
111, rue St-Jacques
A Victoriaville par :
SARTO GAGNE
47B, rue Gamache
GASTON ST-CYR
47, rue Victoria
Patry & Therrien
179, Est Notre-Dame

VALEURS DE PLACEMENTS
Obligations — Municipales — Scolaires
J. DENIS BÉLIVEAU, V.A.
gérant de district
Actions — Commerciales et Industrielles
HENRI-PAUL DION
représentant
Placements Kennebec Inc. Courtiers

Tél : Bur. : FE : 5-7597 — 65, Notre-Dame Sud
Tél : Rés.: FE : 8-1265 — Thetford-Mines.
Paul André Caouette
BA - - MAAPQ - - MRAIC
ARCHITECTE
Diplômé des Beaux-Arts.
THETFORD-MINES, P. Q.
INFORMATION A PLESSISVILLE : TEL : 234-J.

JEAN-BERCHMANS **Gagnon**
ARCHITECTE
M.A.A.P.Q.-DIPLOMÉ DES BEAUX ARTS-M.R.A.I.C.
97-NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES-P.Q
TELEPHONE: BUREAU - FE: 5-7515-RESIDENCE-FE: 5 5202

MA 3-0482 LA 4-3522 P. M.
Lucien Racine, C. A.,
COMPTABLE AGREE
265 - 65ième rue Ouest Charlesbourg, Québec (7)

Tél : 261 C. P. 248
Jacques Gagné
B. A. LL.-L. Avocat et Procureur
1628 Ave St-Louis - Plessisville
HEURES DE BUREAU
Tous les jours: 9.00 à 12.00 heures, 2.00 à 5.00 heures, excepté le samedi après-midi
Soir: Vendredi de 7.30 à 9.00 heures

TEL : 435 1254, Ave Napoléon
Jean-Louis Fradette
Courtier d'Assurances agréé
Vie - Feu - Automobile - Accidents
Représentant des Sociétés d'Assurance de l'U. C. C.
PLESSISVILLE, - P. Q.
Tous peuvent maintenant bénéficier de l'Assurance de l'U. C. C. (cultivateur ou non).

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, — P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr JULES CANTIN
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE — P. Q.
Heures de bureau
Heures de bureau - Avant-midi à l'hôpital
Après-midi : 1.30 à 4 hres - Soirée : 7 hres à 9 hres
Excepté le mercredi
Pas de bureau le mercredi et le samedi, à partir de midi.

Dr J.-A. Blais, D. H. P.
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, — P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Bertrand Savoie
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, — P. Q.
Heures de Bureau
10 à 11 hres a. m. - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél: 655.
Dr Jules Boisvert
MEDECIN - CHIRURGIEN
1628 Avenue St-Louis — Plessisville, P. Q.
Heures de bureau:
11 hres à midi - 2 hres à 4 hres - 7 hres à 9 hres
Excepté le mercredi après-midi)
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Gabriel Giguère
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada.
Heures de bureau :
Après-midi: 2 hres à 4 hres, (excepté mercredi et samedi).
Le soir : 7.30 hres à 9 hres, le lundi et vendredi.
1578, Avenue St-Edouard — Tél: 777 — Plessisville.

C. Benoit Chartier,
NOTAIRE, B. A. LL. L.
Cessionnaire des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1578, Ave St-Edouard, — Plessisville, P. Q. — Tél: 152

Tél : 18 C. P. 550
Tétreault & Tétreault
NOTAIRES & SYNDICS
1578 Avenue St-Louis, - Plessisville
(Ancien bureau du notaire Chs.-Eug. Gosselin)

TEL : 288 1806 Avenue St-Louis C. P. 728
L. Antonio Gingras, Ltée
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
PLESSISVILLE, - P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité
TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS
L. Antonio Gingras, président
Jean-Guy Gingras, vice-président
Denise Gingras, Secrétaire-Trésorière

TEL : 17 C. P. 118
Geo. Dupont
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

TEL : 170 1652 Avenue St-Louis
Henri Bélanger
Courtier d'Assurances Agréé
Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.
PLESSISVILLE, - P. Q.
Mlle Irène Bélanger, licenciée en Assurances générales, répondra à vos demandes.

1563, Avenue St-Edouard TEL : 138
CAMILLE KELLY
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, - P. Q.
(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)
Rue St-Edouard.

Cinéma Plessis

Tél: 318 - Plessisville

HEURES DES SPECTACLES

Lundi, mardi, mercredi: 7.30 et 9.00 hres P. M.
Jeudi, ven. sam. 7.15 - 8.45 et 10 heures P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45 et 9.00 hres P. M.

Jeu. Ven. Sam. 14, 15, 16 sept.

"Station du désir"

avec Amedeo Nazzari et Katia Loritz
Un film émouvant au possible

— 2ième Film —

DELINQUANT INVOLONTAIRE

avec Jerry LEWIS
Un grand film comique

Représentations à 7.15 - 8.30 - 10.00 hres p. m.

Dim. à Mer. 17, 18, 19, 20 sept.

QUATRE JOURS A L'AFFICHE

"Nuits blanches"

avec Maria Schell et Jean Marais
Amours et passions

LE FILM SPECIAL DU MOIS

— 2ème Film —

"DU SOLEIL AU COEUR"

En couleurs, avec
Eleonora Rossi Drago et Fausto Tozzi
Un magnifique programme double
à ne pas manquer.
Admission : 75c
Dimanche : Matinée 2.00 hres
Soirée 6.45 - 8.30 - 10.00 hres p. m.
Lun. Mar. Mer 1er film 7.30 h. 2ème 9 h.

Le congrès des hebdos rendra hommage à la culture française

L'invité d'honneur au banquet officiel du congrès annuel de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, samedi soir le 16 septembre, au Manoir Saint-Castin, Lac Beauport, sera Monsieur Bernard Formery, le premier attaché culturel de la France à Québec.

La presse hebdomadaire veut ainsi rendre hommage à la culture française, et elle le fait, trois semaines avant que ne soit officiellement inaugurée la maison du Québec, à Paris. Comme notre province aura son attaché culturel en France, et qu'il y sera bien accueilli, l'Association des hebdomadaires invite, pour qu'il prenne contact avec ses membres, celui que la France envoie à notre province.

Le congrès des hebdomadaires de langue française s'ouvre jeudi soir, pour se continuer jusqu'à dimanche, et notre journal qui est membre de l'Association sera représenté par M. et Mme Jean-Paul Houde.

Durant ces trois journées, les journalistes de la presse hebdomadaire étudieront leurs problèmes, tenteront de les solutionner et resserreront les liens qui les unissent.

Dans l'après-midi de samedi 16 septembre, les membres de l'association éliront sept nouveaux administrateurs pour un mandat de deux ans. Par la suite, le conseil d'administration se choisira un nouvel exécutif.

La partie sociale du congrès comprend des réceptions offertes par l'Association canadienne des banques à charte, la compagnie Dominion Textile, l'Association des Industries Forestières du Québec, les Distilleres Melchers, la Cie de Papier Rolland, l'Association des Brasseries de la Province de Québec, la Cie Imperial Oil et le Gouvernement de la province.

L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada compte quelque 100 journaux-membres, publiés dans cinq provinces canadiennes, et dont la plupart sont représentés à ces congrès annuels qui se tiennent dans différents centres importants de la province ou du pays au cours de septembre. Il y a trois ans, les journalistes s'étaient réunis à Manchester, New-Hampshire, afin de rendre hommage à la presse hebdomadaire franco-américaine.

Plusieurs compagnies d'utilité publique, de matériel d'imprimerie, de consultants en relations extérieures, agences de publicité ou agences gouvernementales sont représentées à ces agapes annuelles de la presse semainière.

M. Marc Fortin, de L'Echo du Nord, Saint-Jérôme, est le président actuel de l'Association.

Samedi soir, lors du banquet de l'Association, M. Joffre Dechêne, directeur des relations extérieures à la Canadian International Paper, présentera, au nom des officiers des Relations extérieures assidus aux congrès de l'Association, un cadeau-souvenir à l'hon. Lionel Bertrand, Secrétaire de la Province, en hommage aux services rendus pendant les douze années où il fut le secrétaire de l'Association.

Le Conseil des Arts vous présente

Le Conseil des Arts de Plessisville présente un texte de Guy Viau, avec la permission spéciale de l'auteur qui lui souhaite toute la patience (!) nécessaire pour réussir dans son entreprise.

Ce texte a été donné à l'émission Partage du Matin et a été publié dans le Devoir.

Guy Viau est père de dix enfants. Il est considéré comme un grand artiste lui-même et il possède une plume géniale. C'est un honneur pour le C.A.P. d'avoir reçu les encouragements de Guy Viau.

L'art et la vie

Peinture et vitesse

Par Guy Viau

"Le génie est un longue patience" a-t-on l'habitude de rabâcher dans les écoles. Nanti d'un tel apophtegme, le premier citoyen venu, discoureur omniscient, esthète à pied levé, philosophe en pantoufles (avec lesquelles, du reste, il raisonne), orgueilleuse créature du suffrage universel et du libre-arbitre, en cette démocratique époque qui accorde à l'ignorance le droit, le devoir et la fierté de juger de tout, l'homme de la rue, donc, se scandalise et s'énerve de découvrir que les artistes d'aujourd'hui ont entrepris de démontrer que le génie, au contraire, n'est plus qu'une courte impatience.

Et si les journaux se mêlent, au surplus, de lui montrer un Georges Mathieu, la moustache à la gauloise, l'oeil déchaîné, costumé en "footballer" et chaussé d'espadrilles, en train de donner devant un public aussi badaud que parisien, le spectacle d'une aspersion d'une immense toile que sa blancheur ne sait plus défendre, aspersion d'un geste péremptoire et d'un pinceau dégoulinant, au terme d'une course effrénée, — eh bien alors, le connaisseur improvisé condamne sans appel: "c'est du "bluff", de la supercherie, la France n'est plus ce qu'elle était, l'humanité est malade".

Je suis tout prêt à donner raison à ce connaisseur improvisé. Georges Mathieu fait le "clown", comme Salvador Dali joue le fumiste, tout comme le dernier lécheur diplômé exploite, sous de fausses représentations, c'est le cas de le dire, un talent qu'il n'a jamais eu, en copiant, mais littéralement et au poil, dans les musées de toutes les grandes capitales, des chefs-d'oeuvre de maîtres anciens et ces copies font frétiller d'aise, comme de petites baleines, les Américaines de tous les coins du globe.

Mais l'inexplicable commence où s'arrête la mise en scène. Les oeuvres pignochées d'une main patiente, d'un oeil placide et d'un coeur égal prennent immanquablement figure de pensums, sont marquées au coin de l'ennui le plus irrémédiable et de la plus consciencieuse des platitudes. Cependant que si l'on arrive à oublier l'énergumène qui en est l'auteur, on ne peut s'empêcher de trouver aux tableaux de Mathieu, à condition d'avoir l'oeil un tant soit peu exercé, une verve en même temps qu'une logique inattendue.

Mais de peur de ne pouvoir vous en convaincre, souffrez que je recoure à des exemples anciens et illustres, tirés de ces époques dont on prétend qu'elles sont caractérisées par la patience avec laquelle s'y formaient les grandes choses, de ces époques nourries par la conviction que le temps n'y eût pas respecté ce qu'on aurait eu l'outrecuidance de faire sans lui.

Delacroix ne déclarait-il pas "qu'un artiste devait pouvoir exécuter le croquis d'un homme qui se jette par la fenêtre, pendant le temps qu'il met à tomber du quatrième étage sur le sol". Et un poète chinois du 7e siècle n'écrivait-il pas ce poème qui illustre admirablement bien mon propos:

"Le général TSAO a étudié soixante et douze années. Les honneurs, l'or et la gloire sont nuages à ses yeux. Il sait tracer les caractères qui rendent radieuse la toile.

"L'empereur l'invite à peindre le coursier You-Hoa. TSAO se recueillit pendant soixante jours, puis d'un seul trait fit naître un cheval triomphant.

"Il y a longtemps qu'est mort le général TSAO, mais dans les siècles où se succèdent les empereurs, le coursier qu'il traça galope comme la lumière".

On peut ainsi mettre d'accord les tenants de la lenteur et ceux de la vitesse en tirant la conclusion que la qualité d'une oeuvre est fonction du temps que son auteur aura consacré non pas à la faire, mais à se faire lui-même. Le moindre petit croquis de Rembrandt, enlevé en quelques secondes aura toujours plus de prix qu'un morceau de bravoure laborieux et vide. Il y a une sorte de patience qui est la vertu par excellence des ânes.

Nouvelles de Ste-Sophie de Mégantic

M. et Mme Donat Beaudette et leurs enfants Anne, Claude et Nicole, M. Armand Lachance de Québec, Mlle Denyse Briand de Ste-Agathe des Monts étaient en visite récemment chez M. et Mme Emile Beaudoin.

Un groupe de danseurs se rendaient à Sherbrooke le 26 août dernier afin de participer au Palmares des Quadrilles. Les danseurs qui étaient les "Ricanneurs" se nommaient comme suit:

M. Yvon Huot, Mlle Florence Hamel, M. Jean-Yves Laroche, Mlle Gisèle Boulanger de St-Norbert, M. André Plamondon de Princeville, Mlle Rita Nadeau, M. Florent Huot Mlle Laurette Dargy de Ste-Sophie, M. Jean-Guy Gauvreau et Mlle Aline Provençal.

Les musiciens accompagnés de leurs épouses étaient les "Gais Lurons". Violoniste: M. Raymond Laroche de St-Norbert, accordéoniste: M. Ernest Therrien de Victoriaville, guitariste: M. Léo Paul Dargy de Ste-Sophie,.

Etaient aussi présents: Mlle Huguette Lacourse, MM. Claude et Gaston Camiré, M. Yvon Savoie et Mlle Jeannette Dargy.

Décès et...

(Suite de la page 1)

gène Boisvert, (Cécile) de Plessisville, Mme Jos. Houle (Germaine) de Plessisville, M. Roger Bélanger, employé des Postes à Plessisville et marguillier à la fabrique St-Calixte.

Ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Roger Bélanger (Simone Laliberté), M. Jos. Houle de Plessisville, Mlle Marie-Louise Fournier, M. et Mme Alphonse Fournier, Mme Emile Fournier tous de Ste-Sophie de Lévrard, Rév. Soeur Thérèse de la Croix, A.S.V. des Trois-Rivières, M. et Mme Joseph Trottier de New York, M. et Mme Eugène Dorion de Montréal, Mme Donat Fournier de Québec, Mme Arthur Fournier de Daveluyville, Rév. Soeur Emile de Rome A.S.V. de La Tuque.

Ses neveux et nièces: M. Herman Fournier industriel de Daveluyville et Mme Fournier, Mlle Berthe Fournier, M. Benoit Fournier industriel de Daveluyville et Mme Fournier, Mlle Geneviève Fournier, i.i., Mlle Thérèse Fournier, Mlle Monique Fournier, M. Guy Rivard, C.G.A. et Mme Rivard tous de Québec.

M. Jean-Paul Boisvert journaliste de Montréal et Mme Boisvert, Mlle Hélène Boisvert, Mlle Marie-Paule Bélanger, i.i. Mlle Denise Bélanger, M. et Mme Guy Houle, M. et Mme Maurice Houle, M. Gérard Houle tous de Plessisville.

M. et Mme Didace Fournier, M. Mme J.-Paul Fournier, Mlle Denise Fournier, M. Léopold Fournier, Mlle Régina Thimothée tous de Ste-Sophie de Lévrard, M. Jean Fournier Ing. P. et Mme Fournier de Drummondville, Mlle Louise Fournier, Mlle Hélène Fournier, Mlle Fernande Fournier et M. Pierre Fournier tous de Daveluyville.

Assistaient dans le choeur: Le Rév. Père Francis Goyer, p. s.s. M. l'abbé Asselin aumônier de l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, M. l'abbé Robert Asselin de Québec, M. l'abbé Jacques Fournier de l'Evêché de Nicolet, M. l'abbé Jérôme Lefebvre, ,M. l'abbé P. E. Baril professeur au Séminaire de Nicolet et M. l'abbé Claude Martin également professeur au séminaire de Nicolet.

Parmi les amis on a remarqué MM. Daniel Jam, ville, Valère Boutin, Maurice Brassard, M. Mme Guy Lavallée, Québec, M. J. Wilfrid Laurin Drummondville, M. Marcel Laurin Victoriaville, représentant Underwriters Adjustement, MM. Antonio Fournier, Alcide Létourneau, Henri Richard, Gérard Painchaud, Antonio Bergeron, Maurice Gingras, Donat Gosselin, Aimé Gosselin, Mme Joseph Bérubé, Mme Jean-Louis Vallée, Mme Jean Vallée, M. Jean Savoie, Mlle Murielle Bellemare, Mlle Lucette St-Pierre, MM. Georges Lemieux, Aimé Genest, Louis-Philippe Massicotte, F.-X. Leclerc, Joseph Fournier, J. O. Hallé Québec, Dr. Jules Cantin, MM. J. Alfred Charron, J. H. Pelletier, Mtre René Crochetière avocat, Victoriaville, MM. Eugène St-Pierre, Georges Bourque, Adjutor Samson, Marcel Collin, Lucien Dancause, Jean-P. Houde, Jules Béliveau, Jean-Paul Côté, Abaldor Domingue, M. Mme J.-Alfred Savoie, Manseau, MM. Lucien Faucher, Jacques Gagné, avocat, Arthur Côté, Albert Côté, Ludger Boulanger, M. Mme Rosaire Béliveau, Québec, M. Mme Lucien Painchaud, M. Louis-Philippe Hébert, Mme Agathe Lemay, Dr. Mme Maurice Morin, M. Daniel Garneau, MM. Alphonse Jam, Henri Fournier, Octave Cloutier, Donat Brassard, Denis Taschereau, Jean-Marie Barie, Princeville, Jean-Paul Côté, Edmond Taschereau, M. Mme Emile Vézina, Victoriaville, ,Mlle Agathe Painchaud, Mme Oscar Dubois, MM. Ernest Boulanger, André Painchaud, Zéphirin Sévigny, F.-B. Laflamme M. Mme Alphonse Brissette, MM. Emile Gagnon,, Honoré Lecours, Benoit Jalbeo, M. Mme Joseph Henri, M. Mme Albini Bilodeau, ,M. Mme Paul-Emile Bilodeau, Québec, M. Pierre Desrochers, Victoriaville, M. Jean-Louis Michaud, M. Henri-Paul Dion, M. Léo Belleville, Dr Mme André Prouix, Manseau, M. Rosaire Morand, Princeville, M. Mme J.-Denis Béliveau, Victoriaville, Mlle Marie-Ange Gamache, M. Mme Irenée Léger Québec, M. Jacquelin Léger, Québec, Mlle Claire Delisle, Québec, M. Mme Marc Bélanger, Québec, Faculté de Commerce, M. Gérard Ouellet, ,Daveluyville, (Industriel), M. Marius Ouellet Disraéli, (Industriel) M. Denis Ouellet Disraéli, M. Mme Roger Frenette, Daveluyville, (Industriel), M. Mme David Deshais, architecte, Victoriaville, M. Claude Bossé, M. Gérard Dupuis, Gérant Montréal Life, Ins. Co. Québec, M. Marius Fortier, Gérant Général Adjoint Union Canadienne, Co. ass. M. Edmond Paquet, représentant Union Canadienne, M. Guy Benoit représentant Shaw & Begg Inc., M. Mme Raymond Austin représentant The Hime Ins. Co. M. Fernand Patry Surintendant Société Caisse Populaire, M. Mme Rolland Beaudoin, représentant Union Ins. Company, M. J. Pépin représentant Norwich Union Ins. Soc., M. Ernest Boulay, représentant Fidelity Phenix, M. Charles Beaudoin, représentant Canadienne Nationale, M. Lucien St-Germain, Gérant de la cie Canadienne Nationale, M. Ted Verspyck, représentant Phoenix de Londres, M. Mme J. Clermont gérant de Général Accident Ass. Co. Dr et Mme Bertrand Savoie, M. J. A. Maurice Savoie, Manseau, Mlle Madeleine Crochetière, Manseau, Dr Armand Charest, Frère Irenée, Faculté de Commerce, Laval, Frère Régis, professeur Faculté de Commerce, Laval et autres.

"La Feuille d'Erable" présente ses condoléances sincères à Mme Bélanger et aux membres de sa famille.

Noces...

(Suite de la page 1)

M. et Mme Gérard Nadeau, M. et Mme Réjean Nadeau, M. et Mme Marcel Sarra-Bournet, M. et Mme Rosaire Bergeron, Mlle Jeannine Houde tous de Plessisville, M. et Mme Onil Richard de St-Albert.

Ont contribué mais n'ont pu se rendre à la soirée: M. et Mme Gérard Daigle de Plessisville, M. et Mme Augustin Lebel, M. et Mme J. Denis Rivard de Nicolet, M. et Mme Armand Desrochers, M. et Mme Xavier Godbout, M. et Mme J. Paul Provencher, M. et Mme Raymond Hainse, M. et Mme Robert Lafond, M. et Mme Gérard Nadeau, M. et Mme Urby Payeur, M. Johnny Pomerleau, M. et Mme Conrad Merdier, Mlle Annette Lafond et M. et Mme René Roy de Plessisville.

Les organisateurs de cette manifestation grandiose étaient: M. et Mme Hervé Rivard, M. et Mme Grégoire Labrecque, M. et Mme Maurice Mailhot et leur fille Cécile Level.

"La Feuille d'Erable" se joint aux parents et nombreux amis pour féliciter M. et madame Lebel leur souhaiter santé, bonheur et encore une série de jours heureux.

Veuillez prendre note...

Que le bureau d'assurances connu sous le nom de J. H. Bélanger, opérera désormais sous la raison de . . .

J. H. BELANGER ENR.

et Mlle Irène BELANGER continuera comme par le passé à solutionner vos problèmes d'assurances . . .
Remerciements pour l'encouragement passé et au plaisir de vous servir de nouveau.

J. H. BELANGER Enr.

Courtiers d'Assurances
1652, avenue St-Louis, — Tél : 170
PLESSISVILLE, - P. Q.

Radio et télévision

LE CONGRES DE L'UNION NATIONALE

Depuis quelques semaines, les journaux nous tiennent au courant des préparatifs du prochain Congrès de l'Union nationale. Aux bureaux de l'organisation générale, au Club Renaissance à Québec, règne une activité fébrile. Le secrétaire du Congrès, M. Philippe Girard, déclare que l'intérêt provoqué par la tenue de ces solennelles assises politiques dépasse les prévisions les plus optimistes dans tous les comtés de la province.

Comme en 1958, où les micros et les caméras de Radio-Canada informaient le public sur les diverses délibérations du Congrès du Parti libéral du Québec, les auditeurs et les téléspectateurs seront tenus au courant du développement des réunions de ce congrès.

C'est dans la Vieille Capitale, au terrain de l'Exposition que se tiendra ce grand rassemblement dont dépend le choix du chef de l'Union nationale. Les séances des jeudi 21 et vendredi 22 septembre se tiendront au Palais de l'agriculture. Le samedi, les délibérations auront lieu au Colisée.

A la suite de plusieurs rencontres — à Montréal et à Québec — entre des représentants de Radio-Canada et des personnalités de l'Union nationale, l'horaire des émissions spéciales a été déterminé tant pour la radio que pour la télévision.

A la radio, les auditeurs entendront un reportage sur les résolutions présentées au Congrès, le vendredi 22 septembre, de 3 à 4 hres de l'après-midi. Le samedi, 23 septembre, de 4 à 5 heures, seront diffusés les discours des candidats.

Le samedi soir, de 10 heures à 10 h. 45, radio et télévision annonceront simultanément les résultats du scrutin et permettront à tous les audieurs d'entendre le discours du chef élu.

La réalisation de ces émissions est assurée, à la télévision, par J.-Maurice Laporte et, à la radio, par Guy Dumais.

QUILLES A PLESSISVILLE

Ligue junior amateur (Filles)

Pour la deuxième année consécutive, la Ligue Junior Amateur pour les filles, s'est formé une Ligue de 8 équipes qui, comme l'année dernière feront leurs preuves à tous les mardi soir, de 7 heures à 8.30 hres, et ce, à partir du 12 septembre.

A la suite d'une assemblée qui a eu lieu le 23 août 61, il a été décidé que Mesdemoiselles:

Lucille Germain
Lisette Ruel
Ghislaine Gendron
Claire Ruel
Claudette Bellemare
Aline Caron
Céline Bernier
Yolande Boulanger

agiraient comme capitaines. Nous espérons que, comme l'année dernière, plusieurs viendront encourager nos joueurs qui eux, s'efforceront de bien représenter les commanditaires qui ont bien voulu s'allier avec nous encore cette année.

La semaine prochaine nous vous donnerons les résultats de notre première rencontre soit celle du 12.

Donc, à la semaine prochaine et d'ici là, bonne chance à tous les quilleurs et quilleuses qui commencent eux aussi leur saison régulière cette semaine.

Faites le meilleur marché de votre vie . . .

Chez Vallée TV

Obtenez Qualité et Service

RADIO TV STEREO

Admiral . . . Sparton . . . Zenith . . . Electrohome . . .

Sans obligation, ne faites rien sans nous consulter . . .

Téléphone: 888 - Plessisville, P.Q.

Théâtre

COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 — RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi, 13, 14, 15, 16 sept.
FRANCAIS ET COULEURS
EN PROGRAMME DOUBLE

"Pauvres mais beaux"

avec la grande révélation de l'année, MARISA ALLASIO . . .
Maurizio Arena, Renato Salvatori, Ettore Manni
Dans une atmosphère de jeunesse et d'insouciance, l'émotion des premières amours . . .

EN PLUS

"LES REBELLES"

EN COULEURS avec Joel McCrea, Yvonne de Carlo, tc.
ACTIONS . . . COULEURS . . . AVENTURES . . .

Dimanche, lundi, mardi, 17, 18, 19 sept.

COULEURS - FRANCAIS
EN GRAND SPECIAL

"Tarzan l'homme singe"

avec Denny Miller, Joanne Barnes, etc.

Un film désiré depuis longtemps . . . le toujours populaire TARZAN dans une série d'aventures plus excitantes que jamais. . .
En plus actualités et un sujet court en Technicolor

HEURES DES SPECTACLES
Dimanche: 2.00, 7.00 et 9.00 hres P. M.
Lundi et mardi: 7.00 et 9.00 hres P. M.
Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi: 7.00 8.15 et 10.00 hres P. M.